

## GUERRA FINGIDA

### Divagación de Otoño

Así a distancia, cuando ya nadie habla de ello, puede abordarse desde un punto de vista puramente literario unas maniobras militares, verdadera batalla fingida presenciada desde lo alto del monte Astudillo. Claro está que en una batalla fingida no hay emoción, pero esto es un auténtico teatro de la guerra, y ya es bastante en estos momentos en que los hombres de Europa temen una guerra.

Magnífica decoración para que hagan un avance diez y siete mil hombres. Desapacible mañana de otoño con viento frío y húmedo. Los caminos están enfangados. Un globo intenta subir y no puede. Los aviones empujan unas nubes en pelotón que hacen también su avance, detrás de los obuses. Malos días para los soldados, que han sufrido los rigores de una guerra auténtica. Pero han mostrado un espíritu ejemplar, y es que este juego de la guerra compensa, como todo buen juego, los sinsabores. Basta tener un uniforme para sentirse con vocación bélica.

He aquí un simulacro sin sombra de espectáculo. No aparece ante nuestra vista uno de esos cuadros napoleónicos que tanta semejanza tienen con el ajedrez. Todo se está realizando sin ruido, sin teatralidad, sin otra seguridad de que se está desarrollando una batalla que la que da el teléfono con órdenes y noticias constantes. Esto es una batalla en un plano. No otra cosa que técnica. Y, entre estos millares de hombres, nos sentimos absolutamente solos sobre el campo que, con cierta melancolía otoñal, nos ofrece ideas pacifistas. Este campo de Castilla no tiene duda de que quiere la paz.

Así nos apartamos del motivo de nuestra excursión, que es el ver una guerra, para internarnos por este monte de encina baja, que se extiende en una lejanía amplia, en pequeñas ondulaciones, y en el que no hay nada que conquistar sino el aire y la luz. Caminamos a caballo entre el tropel de un cuartel general. Buena silueta para un cuadro de Meissonier, y buen fondo con los capotes palpitantes de viento recortándose en un cielo agonizante, que huye con sigilo de la luz. Pero no importa quedarse atrás, abstraerse de la anécdota guerrera, para no poner atención sino en lo permanente. Ni una yunta, ni un signo de trabajo en derredor. Huelga la Naturaleza con esta irrupción inesperada. Nunca tuvieron estos caminos roderas tan profundas. Los cañones hacen también sus surcos, mas tras ellos no se descubre la mano del sembrador.

¿Qué bien si no hubiese guerras, pensamos! Ni siquiera ensayos de guerra. ¿Qué hubiese producido una movilización de diez y siete mil hombres en estos campos, en una semana de trabajo? ¿Qué se hubiera podido hacer aquí en estas tierras miserables de la cuenca del Pisuerga, con todos los tractores, talleres, gasolina, pólvora... que se han gastado en el simulacro? Pero esto no puede ser sino la divagación de un solitario que vive fuera del mundo, fuera de la política, al margen de las obligaciones que impone la relación internacional.

Y se piensa. ¿Es que en esta mañana sobre los campos de Castilla, podrá haber alguien, ni siquiera un general que imagine seriamente una guerra? ¿Es que existirá algún Estado tan insensato en el mundo, que desee conquistar estos campos? Campos de pobreza, pueblos miserables, y una impresión en torno de abandono verdaderamente desoladora. Estos campos quizá no sirvan para otra cosa que, circunstancialmente, para el desarrollo de un supuesto fáctico, y siempre para soñar. Para soñar, porque estos horizontes son ellos mismos sueños, sueños de que el mundo sigue, de que la tierra es

redonda y dá la vuelta, de que existe un aire sin fronteras y unas nubes que agotan todas las formas, de las más fluidas a las más sólidas, y hacen como las grandes mareas, invadir las playas del cielo, no dejar ni un resquicio azul, para que el avión pueda apoyar el pie sin mojarse.

Soledad, soledad en medio de esta batalla fingida, en la que hay todo, como en el teatro, menos la muerte auténtica, y en esta soledad contemplar un minuto como una encina enana se refleja en un charco.

¿Qué lejos todas estas ideas de la guerra, y, en el fondo del charco, al que el caballo alarga el belfo, una leve inquietud! Inquietud de nubes acaso, nubes moviendo ramas diminutas, que nos advierte que los hombres son tan locos que pueden hacer guerras auténticas. Que todo esto puede ser cierto, y que el juego puede tornarse en vida. Y ahora volvemos a escuchar claramente el estampido del cañón, y, quizá, toda la Naturaleza tiembla por esto, y el frío se hace más tangible y el otoño más denso, un otoño que parece un invierno.

Valdeolmillos, Villamediana, Torquemada, Magaz... Pobres pueblos de adobe, las calles puro de barro y las plazas llenas de soldados. Ha terminado la operación y los soldados

de vuelta no dan muestras de cansancio. El verde aceituna de los capotes se tiende en los pozos, en los petriles, se apoya en los porches. Los aldeanos a las puertas, en las ventanas, contemplan el espectáculo con asombro. Junto a un portalón azul añil, una vieja enlutada dice:—Hay que tratarlos bien, que también nosotros tenemos hijos y deseamos que los traten bien en otras tierras.—Un gallo en el corral mira al corneta de hito en hito, poniéndose de puntillas.

Ya se van los soldados, madre... y nos vamos todos, y los pueblos quedan silenciosos, sumiéndose en su barro, en su pobreza, preparando el esfuerzo para el día siguiente, para que la tierra pueda seguir dando trigo con que sostener ejércitos. ¡Qué bien entra ahora el otoño por las calles de estos pueblos! Entra buscando en el corral la reja... Otoño campesino, que se lleva hojas por delante, agua por las roderas, y un viento fuerte para jugar con las ventanas. El agua del río ni en los remansos se está quieto, y junto a ella el álamo, toda dorada, tiembla como un bañista perezoso.

Han vuelto todas estas tierras a su paz y a su pobreza. La Sociedad de las Naciones lejos, muy lejos... Aquí, en este lugar, sumergidos completamente en el otoño no pueden pronunciarse sino palabras de paz.

FRANCISCO DE COSSIO  
(Prohibida la reproducción).

## VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

### La "Colección de Marañón"

Con la publicación de la nueva obra *Estudios de Fisiopatología Sexual I*, del eminente sabio español Dr. Gregorio Marañón, hoy en la cumbre cimera de su actividad y su talento, complétase una de las bibliotecas de índole científica más importantes que ofrece la vida editorial española de los últimos años. Nos referimos a la titulada «Colección Marañón», que iniciada, no hace mucho, por uno de los editores españoles más cultos y animosos, don Manuel Marín, de Barcelona, ha venido ofreciendo con constancia ejemplar volúmenes y volúmenes interesantes, hasta llegar al vigésimo y último, que es el ya nombrado.

En España hacía falta una labor divulgadora de la Medicina tan útil, tan consciente y bien orientada como la que encarna la colección de referencia, que viene a ocupar un tan destacado lugar en la renovación cultural a que asistimos. Sabido es que la Medicina constituye una de las ciencias que menos irradió a las masas, empero su positiva, su inmediata utilidad, que hace de ella algo en que la colaboración del propio individuo para prevenir dolencias marca el que algunos proclaman su fundamento originario. De aquí que tal circunstancia indudable haya preocupado a gran sector de sus cultivadores tanto como a propio avance inquisitivo de sus conocimientos, por lo que no es extraño, pues, que hoy día se manifieste en la alta labor didáctica de la Medicina ese anhelo de previa orientación elevadora.

La «Colección Marañón» significa una alta novedad científica, dado el complejo de circunstancias y características que informan su publicación. Creemos innecesario ponderar la sabia manera como adula ese doble y común valor investigador y de divulgación, por el que cuenta tan vastos sectores de público interesado en la adquisición y conocimiento de la misma. El responder en todo momento a esa característica básica no es debido solamente a la intención animadora del editor, sino también a no haber regateado en la elaboración o plan de la misma cuantos detalles pudieran contribuir a robustecer su densidad científica y su capacidad didáctica. Así véase la selección de sus estudios, todos ellos de verdadera Medicina práctica, escritos por autores famosos y especializados, tanto españoles e hispanoamericanos como franceses, portugueses, daneses, alemanes, austriacos e ingleses, bajo la dirección del Dr. Marañón, que da nombre a la serie. La conclusión expositiva, el acierto en el escogido de temas, las

excelencias de las traducciones—cuando de obras extranjeras se trata—, la parte gráfica de los volúmenes, poderoso elemento intuitivo, etc. por lo que respeta a la parte formal o científica, y lo atroyente de los tomos—en formato de 14 x 22 centímetros, ricamente encuadrados en tela gris, orlas a dos tintas y rotuladas en oro en lo tocante a la factura de los mismos, hacen de esta colección algo realmente notable en la moderna bibliografía de su clase. Es natural que ahora, una vez completa, adquiera gran difusión, a la que quisiera el articulista contribuir con la presente glosa entusiasta y sincera.

He aquí, para terminar, la sinopsis de autores y materias que comprende: Tomo I.—*Manual de las enfermedades*, por el Dr. Gregorio Marañón, del Hospital General de Madrid. Tomo II.—*Tratamiento económico y eficaz de las enfermedades más frecuentes*, por el Profesor F. Kraus, del Consejo Nacional de Sanidad de Alemania. Tomo III.—*El neumotórax artificial en la Tuberculosis pulmonar*, por el Dr. M. Gil Cázares, Catedrático de la Universidad de Santiago. Tomo IV.—*Asma bronquial*, por el Profesor F. Klewiz, Director de la Clínica Médica Universal de Königsberg. Tomo V.—*Tratamiento de la Tuberculosis pulmonar por la sanocristina*, por el Dr. R. Dargallo, del Hospital Clínico de Barcelona. Tomo VI.—*Enfermedades endocrinas*, por el Profesor J. Curschmann, Director de la Clínica Médica Universitaria de Rostock (Alemania). Tomo VII.—*Trastornos nutritivos del lactante*, por el Profesor Dr. Vidal Jordana, Catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid. Tomo VIII.—*Enfermedades reumáticas crónicas. Diagnóstico y tratamiento*, por los Doctores F. G. Thomson y R. G. Gordon, Médicos del Hospital Real de Bath (Inglaterra). Tomo IX.—*Terapéutica farmacológica de la Tuberculosis*, por el Dr. Valdés Lambea, Médico de número del Hospital Militar de Carabanchel. Tomo X.—*Úlceras del estómago*, por el Dr. Ohnell, del Hospital de Estocolmo. Tomo XI.—*Patología y clínica del sistema neuro-vegetativo (simpático y parasimpático)*, por el Profesor Dr. Bañuelos, Catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid. Tomo XII.—*Gota y reumatismo*, por el Dr. Gudzent, Profesor de la Universidad de Berlín. Tomo XIII.—*Diabetes mellitus*, por el Profesor F. Fonseca, Médico de los Hospitales Civiles Lisboa. Tomo XIV.—*Tratamiento de la muerte aparente*, por los profesores Burns y Thiel, de la Poli-

clínica de la Universidad de Königsberg. Tomo XV.—*La neurastenia sexual*, por el profesor austregesilo, Catedrático de la Facultad de Medicina de Rio Janeiro (Brasil). Tomo XVI.—*Neurología*, por el profesor K. H. Krabbe, Profesor Clínico de Copenhague. Tomo XVII.—*Diabetes aglucostrica. Diabetes oculta. Diabetes latente*, por el profesor P. Escudero, Profesor de la Clínica Médica de la Universidad de Buenos Aires. Tomo XVIII.—*Herencia y Coitución*, por el Profesor Bauer, Profesor de Clínica Médica de la Universidad de Viena. Tomo XIX.—*Enfermedades de la sangre*, por el Profesor Hans Ziemann, de la Universidad de Berlín. Y tomo XX.—*Estudios de Fisiopatología sexual*, por el Dr. Marañón.

ANGEL DOTOR

### Política internacional

#### Londres y el desarme

Después de una reunión preparatoria celebrada en Londres el martes por la mañana entre sir John Simon Ministro de la Guerra Lord Haibsham y el de Colonias sir Ph. Cunliffe-Lister, se reunió el Consejo por la tarde bajo la presidencia de Mac Donald para estudiar el problema del desarme y el miércoles volvió a reunirse con el mismo fin.

Tales reuniones provocan numerosos comentarios en los cuales se comenta sobre si el Gabinete tiene plan preconcebido para someterlo a la reunión de Ginebra.

En muchos centros se reprocha al gobierno y en especial a Mac Donald de tener una actitud demasiado indecisa cuya más grave consecuencia es dejar para Francia y los Estados Unidos el galardón de las iniciativas. Siendo posible que el gobierno británico quiera conservar su actitud y preparar las proposiciones que le convengan.

De todas maneras dentro de poco hará pública su opinión sobre el tema del desarme tal como se presenta ahora después de publicado el plan francés.

No conviene sin embargo acoger integralmente estas indicaciones oficiales sin reserva; pero es cierto que el problema merece actualmente toda la atención del gobierno.

Por su parte noticias de Berlín afirman que el Barón von Neuzath Ministro de Negocios extranjeros del Reich irá a Ginebra el 14 actual para representar a Alemania en la Sesión del Consejo de la S. de N. para ocuparse de los asuntos de la Mandchuria haciéndose en este punto alusión a una posible entrevista de este con el Senador Norman Davis. En los centros diplomáticos alemanes se indica que una entrevista de tal naturaleza entra en la posibilidad, aunque nada en concreto se haya dicho.

También se afirma apesar de negarlo el Ministro de Marina, que el Japon se esfuerza en conseguir la aprobación de un programa de construcciones navales durante un cuatrienio.

Se dice también que aquel gobierno no tiene la intención de poner la quilla a dos cruceros de 8.500 toneladas, un porta-aviones de 8.000 toneladas, siete contra-torpederos, submarinos, un porta-minas de 5.000 toneladas y varios torpederos.

Proyectase además, la construcción o creación de cinco nuevas escuadras de aviones.

La ejecución del programa citado originaría un gasto, de cuarenta millones de yens.

Como es natural, tales propósitos son netamente opuestos a una política de pacificación que contradicen de hecho, las preocupaciones de quienes ven en la reducción de armamentos la base más sólida para la paz; que debía ser el tema universal.

N. B.

### Aforismos

Un noble provincial, al regresar de la corte de Luis XIV, decía: «yo le he visto a ese gran rey, y anda por sí solo:» y un labriego aragonés decía a un compañero, al ver a Fernando VII: «¿este es el rey? ¡Chico, yo creía que el rey era de orol...» Ved ahí grotescos absurdos que solo revelan la mas crasa ignorancia, y dejan, sin embargo, entrever una deplorable verdad: la de que, ante la razón, parece indispensable que la naturaleza hubiera impreso ciertas marcas características y portentosas en esos seres privilegiados, ya que la sociedad había de formar de ellos una especie de raza aparte, y estatuir en su favor tan descabelladas diferencias con el resto de los hombres.

## NUESTROS COLABORADORES

### Von Papen, el vencedor

Cuando von Papen se apoderó del poder después de la famosa eliminación del canciller Bruening, casi toda la prensa puso de relieve la precariedad de la situación política acabada de surgir, como por arte de magia, en Alemania. Se hicieron entonces muchos artículos impregnados de una adorable puerilidad. ¿Quién era aquel hombre, desconocido del gran público hasta la fecha en que se atrevía a plantar cara a una situación desbordada y angustiosa? ¿Qué podrá hacer de positivo von Papen—se preguntó la prensa—ante el hilerismo frenético, un comunismo creciente y un gran partido socialista que defenderá por todos los medios la legalidad? De von Papen, los mejor enterados conocían lo que podríamos llamar la bibliografía americana, es decir, su paso, en los primeros años de la guerra, por la Embajada alemana en los Estados Unidos de América. Como agregado naval de esta Embajada, el actual canciller alemán, tuvo un papel muy dramático: espionaje, terrorismo, intrigas misteriosas y la famosa historia de la cartera olvidada en un taxi, llena de documentos comprometedores, que sirvieron, después de un desbordamiento de la prensa sensacionalista, para justificar la expulsión del diplomático. Después de estos acontecimientos, cae von Papen en el olvido. Obscuro diputado del centro católico alemán su nombre suena rara vez. Y un buen día, en un momento de imponente dramatismo su nombre sale a la luz en medio del estupor general.

¿Qué hará este hombre, con su ministerio de aristócratas instantáneamente ridiculizado, que no tiene un partido, ni diputados, ni comités, ni organización de ninguna clase, que carece de relieve político acusado? Han pasado sólo unos meses de la aparición de este hombre en el primer plano de la política mundial. Aquella precariedad que se suponía inherente a la situación por él creada se ha convertido en una de las situaciones prácticamente más sólidas que ha conocido, después de la guerra, Alemania. Los problemas de orden público, el estado de franca guerra civil en que vivieron los partidos extremistas desde la aparición de Adolfo Hitler y sus partidarios, los actos de terrorismo y canibalismo que se cometieron han dejado el paso a un visible apaciguamiento de los espíritus y a un período de indudable tranquilidad. La social-democracia ha sido desalojada de sus preeminentes posiciones políticas con una facilidad indudable y en medio de una perfecta indiferencia de la mayoría del pueblo alemán.

Adolfo Hitler, el terrorista de derecha ha ido decayendo y su partido delirante y mágico está sufriendo una regresión que se acentúa cada día. Después de pocos meses de ocupación de la cancillería, von Papen se ha hecho dueño, en realidad, de todas las fuerzas de derecha y de centro de Alemania. El partido socialista, en franco regreso, es una sombra del que fue algún día. Los comunistas, como es natural, recogen de este naufragio los temperamentos más extremistas. Los elementos moderados del socialismo, fatigados de la palabrería inconsistente de los últimos años, vuelven a las salubres y eternas verdades del realismo político. Y von Papen se yergue, en medio de este panorama, como un auténtico triunfador. Este hombre que no tiene partidos ni diputados, ni comités está ganando una tras otra todas las elecciones parciales que se van presentando en Alemania. Su talento no lo discute ya nadie. Su tacto, su inteligencia, su habilidad, su claridad—condición rara en un político alemán—su decisión rápida y fuerte se está imponiendo en los núcleos todos donde se discute la política. «Si yo hubiera previsto la posibilidad de que apareciera en la política alemana un hombre como von Papen—ha dicho recientemente Andrés Tardieu, ex presidente del Consejo de Ministros de Francia—no hubiera abandonado la ocupación militar de la orilla izquierda del Rin». Esta confesión es reveladora del interés que rodea actualmente a la figura del Canciller de la República imperial.

Técnicamente hablando, la operación de más éxito político que ha realizado el canciller ha sido la transformación del hilerismo y la eliminación de Hitler. Primero fomentó las intrigas internas del alto mando del nacional-socialismo, es decir, la rivalidad entre George Strasser y Hitler mismo. Luego, a través de una serie de actos y de declaraciones de sentido nacional y patriótico ha llegado a dar a los partidarios de

Hitler la sensación de que se podía hacer la misma política de su ídolo sin los peligros derivados del temperamento y de las exageraciones de Hitler. Frente a esta realidad, los hilerianos han ido abandonando a su leader y han ido encontrando en von Papen una justificación, de resultados quizá más eficaces de lo que deseaban y sentían. Paralelamente, von Papen ha hecho todo lo que ha estado en su mano para no ahondar las divisiones en la derecha. Ha tratado, por el contrario, de crear un clima de convivencia entre el viejo partido nacional alemán (Deutschnationalen), la organización patriótica de los «casos de acero», los hilerianos y los cuantiosos elementos de lucha política acumulados por el magnate de la prensa Hugenberg. Con esta política von Papen trata de resucitar en todo su esplendor el viejo y glorioso partido que hizo la Alemania actual, es decir, el Partido Nacional. Si este resultado se puede lograr, Alemania volverá a las ideas y a los procedimientos que tanto prestigio le dieron hasta su derrota en 1918; volverá a sus tradiciones naturales, a sus instituciones propias y al retorno a una concepción de la política basada en los grandes intereses nacionales.

Planteadas las cosas de esta manera, queda implícito que Von Papen está tratando de dar el máximo relieve a todas las cuestiones inherentes a su política. Internacionalmente, Alemania está luchando como nunca para mantener su prestigio frente al exterior y para aumentar el volumen de su personalidad internacional. En el interior, fatalmente los intereses militares y marítimos han vuelto a cobrar públicamente el prestigio que exige una diplomacia activa y ambiciosa. En el terreno social Von Papen acentúa la política de intervencionismo del Estado y la concepción nacional de la economía con la eliminación, por un lado, de todas las formas burguesas o proletarias de parasitismo y por otro ayudando, con todos los medios, todas las manifestaciones del orden que sean, de la vida nacional. Es evidente que se habla mucho en Alemania de restauración monárquica; sin embargo, no creo que sea este el pensamiento dominante. El problema de la restauración alemana no es un problema sentimental, sino un problema político y diplomático. Y siendo así se comprende que no pueda plantearse más que en circunstancias favorables. Estas circunstancias podrán presentarse o no, algún día. En este momento no están, ni mucho menos, presentadas, a pesar de los pronósticos sensacionales del «Daily Mail» de Londres y de otros grandes periódicos mundiales.

JOSE PLA

(Prohibida la reproducción).

### De la depresión económica mundial

#### Reducción del comercio exterior de Polonia

En los primeros ocho meses de 1932 la cifra total de la importación polaca acusa un retroceso del 45 por 100 comparada con la de igual período de tiempo del año pasado. Alemania va aquí a la cabeza, con una participación del 19.9 por 100 contra 24.2 por 100 del año anterior. En los mismos ocho meses la exportación polaca ha cedido también el 45 por 100. Aquí va a la cabeza Inglaterra como primer comprador de Polonia, entrando en el segundo lugar Alemania con una participación del 15.1 por 100.

#### Astilleros alemanes que suspenden pagos

Los astilleros y fábrica de maquinaria «Neptun» han suspendido pagos. La imposibilidad de conseguir nuevos contratos de construcción de barcos y las grandes pérdidas que últimamente ha sufrido la empresa a causa de la incapacidad de las sociedades navieras de cumplir sus compromisos, unido a la circunstancia de ser completamente imposible el cobro de sus numerosas y cuantiosas cuentas, han hecho sucumbir esta empresa.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

# INFORMACION LOCAL

MAÑANA LLEGA

## El Director General de Telecomunicación

Mañana domingo llegará a Palma a bordo de la motonave «Ciudad de Palma», el Director General de Telecomunicación don Miguel Sastre Picatoste, el cual viene a ésta con objeto de inaugurar oficialmente los servicios de telégrafos en el nuevo local donde han sido instalados.

Don Esteban Manuel Nieto de la Arena, Delegado Jefe del Centro de Telégrafos de Palma, en atento B. L. M., nos invitó ayer a visitar el nuevo local donde hace unas semanas viene prestándose el servicio de telégrafos.

La Central de Telégrafos ha sido trasladada a la calle de San Felio, 25, 1.º, donde viene funcionando desde hace unas semanas y el viaje del Director General de Telecomunicación obedece, como ya hemos dicho para hacer su inauguración oficial.

Con la deferencia y amabilidad que caracteriza al señor Nieto, fuimos recibidos por él en su despacho, en el que le acompañaban su secretario don Rafael Pomar y el jefe del personal de la casa don Miguel Aleñar.

El señor Nieto quiso ante todo hacer historia de la instalación de las oficinas en el nuevo local justificando haber tenido que aceptar el edificio de la calle de San Felio por ser el único ofrecido, no obstante los tres concursos anunciados y haber mandado una copia de ellos para la fijación en la tablilla de anuncios de la Cámara de la Propiedad Urbana.

Para el alquiler de un local donde instalar las Oficinas de Telégrafos se anunciaron dos concursos, en 20 Noviembre 1930 y 25 de Junio de 1931, ambos quedaron desiertos. En 14 de Julio siguiente se anunció un tercero, al que se presentó como único concursante el propietario del inmueble donde hoy están instaladas las Oficinas de Telégrafos, don Mateo Ferragut, edificio que con fecha 29 de Septiembre del mismo año fué aceptado por la Dirección General que ya conocía los planos del mismo y su debido informe.

El señor Nieto nos enseñó la casa con todo detalle, orgulloso de su obra y con razón, pues no poca deferencia va de la instalación pobrísima e impropia de la antigua Central a la que hoy pueden mostrar los funcionarios de telégrafos, gracias al entusiasmo y tesón con que ha venido actuando para este fin el Jefe que hoy dirige los destinos del telégrafo en Baleares.

Amplia y cómoda escalera de mármol blanco conduce a las oficinas, en salas de altos techos y bien ventiladas están instalados los diversos Negociados, cuartos de aseo especiales para el personal femenino, para el personal técnico masculino y para los subalternos, en cada uno de los cuales se han instalado unos armarios guardarropas individuales.

La sala de aparatos es algo serio, en donde se puede trabajar con toda comodidad y con luz natural todo el día, cosa esta de una importancia suma para los funcionarios que tienen que trabajar en ella.

Mobiliario todo nuevo, moderno, cómodo, práctico, alicientes todos que hace al funcionario agradable la permanencia en la oficina las horas que el servicio le reclama su esfuerzo.

El Jefe de Telégrafos nos manifestó que según su criterio, eran tres los intereses primordiales a los que el Cuerpo de Telégrafos debía atender hoy en Palma: a la Prensa, al turismo y al comercio y la única solución para ello era la creación paulatina de sucursales, en cuyo asunto tenía puesto todo su interés, prueba de ello que ya tenía la autorización

de la Dirección General para la creación y montaje de una en el Ensanche, para la que solamente faltaba que nuestro Ayuntamiento ceda local.

Sigue diciéndonos el señor Nieto que espera que con los nuevos presupuestos se le concederá el crédito necesario para la adquisición de aparatos de transmisión ultra-modernos. Tiene en proyecto la creación de una nueva sucursal en el puerto de Pollensa, dotada de todos los elementos modernos.

El Hotel Formentor tiene solicitado una estación telegráfica particular lo que es de esperar sea concedida por la Dirección general a la que pocos gastos tendría que reportarle por cuanto la dirección del mismo aportaría cuanto estuviera de su parte para conseguirlo.

En la visita a Palma del Director general de Telecomunicación le acompañan don Gumersindo Vara Jefe de Tráfico de la Dirección General, don Esteban Gareia Gil, Jefe técnico de instalaciones y Aparatos y un funcionario del Centro de Telégrafos de Toledo, Central donde el señor Nieto prestaba sus servicios al ser designado para la Jefatura de este Centro el cual vendrá en representación de todo el personal de aquel Centro para testimoniarle su simpatía y compañerismo.

Durante los días que permanezca en Mallorca el Director general de Telecomunicación, el personal de Telégrafos de este Centro, ha organizado un programa de fiestas y excursiones en su honor y es el siguiente:

**Día 6.**—A la llegada del «Ciudad de Palma» irá a bordo a saludarle todo el personal franco de servicio.

**A las 11 de la mañana,** inauguración oficial del nuevo local, con lunch para las autoridades y prensa.

**A las 14:30** banquete oficial con que el Director general de Telecomunicación obsequiará a las autoridades locales, acto que se celebrará en el Hotel Mediterráneo.

**A las 19.** El Comité local del Sindicato de Telégrafos cumplimentará al Director general de Telecomunicaciones.

**Día 7.**—Excursión a Valldemosa, Déyá y Soller y si el tiempo lo permite, excursión al «Torrent de Parreys».

**Visita a la Estación Costera-Radio Soller.** Almuerzo en el puerto de Soller.

**Día 8.**—Excursión al puerto de Pollensa donde el Director general de Telecomunicación verá las casas que el Ayuntamiento ofrece para la instalación de las sucursales.

**Almuerzo en Formentor,** obsequio de la dirección del mismo.

**Día 9.**—Visita a las cuevas de Manacor y Artá.

**En el primero de los citados pueblos Miguel Sastre Picatoste** hará entrega al alcalde del pueblo de lo recaudado entre los funcionarios de Telégrafos para los damnificados en los últimos temporales.

**Comida en Cala Ratjada.**

**Día 10.**—Visita a Palma y alrededores.

**A las 14:30.** Banquete con que el personal de Telégrafos obsequia al Director general de Telecomunicación y acompañantes.

**A las 21** salida para Barcelona pasando al muelle a despedir a su jefe todo el personal franco de servicio.

La instalación técnica de la Central de Telégrafos de Palma en su nuevo local ha sido dirigida por los señores don Rafael Pomar, don Antonio Salvá y don José Fuster.

Todo lo demás ha corrido a cargo del Jefe del Centro, secundado por su secretario.

**Instalaciones Eléctricas** ajustadas al nuevo reglamento  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)



## Una pregunta trascendental:

¿Sabe Vd. lo que es Aspirina? ¿No? Pues oiga: Las Tabletas de Aspirina son un remedio que fué descubierto por la Casa Bayer hace más de 30 años. Son hoy día el producto mundialmente conocido de acción segura y rápida contra el dolor, pues además de combatirlo eficazmente, cura toda clase de resfriados, reumatismo, influenza y gripe. Cada tableta lleva estampado el conocido signo de legitimidad y bondad: la Cruz Bayer.

## Gobierno civil DEL CARNET

Semanario multado

El Gobernador nos dijo ayer que había impuesto una multa de 500 pesetas al semanario «La Tradición» por haber publicado un escrito en el número correspondiente al 29 de octubre pasado, en el que se hacen apreciaciones sobre el matrimonio civil considerándole como un contrato de concubinato encaminado a disfrazar un estado de prostitución.

## Municipales

Una hermosa iniciativa de la F. U. E.

Ha visitado al alcalde señor Jofre una comisión de la Federación Escolar Balear, adherida a la F. U. E. integrada por su presidente don Antonio Rosselló, la Secretaria señorita Margarita Rullán y los Vocales señorita Celia Viñas y señores Pedro Capellá, Miguel Mora, Miguel Monserat y Miguel Buades, al objeto de exponerle la idea de celebrar una función en uno de los teatros de esta localidad, al objeto de recaudar fondos con destino al pago o creación de una Beca, que mediante un concurso, será otorgada al que reúna mejores condiciones de entre los concursantes para sufragarle todos los estudios de bachillerato o de Comercio, a elección del favorecido.

El Alcalde ha visto con sumo agrado la feliz y laudatoria idea de dichos jóvenes estudiantes, digna ella del mayor encomio, manifestándole que no tan solo la apoyará con todo ahinco, sino que también cooperará en lo posible para obtener el mayor beneficio posible, felicitándole de antemano a todos por su altruismo.

Donativo

El Alcalde ha recibido la suma de diez pesetas que le ha donado el Ayudante de Obras Públicas don Rafael Juan Far, con destino a engrasar los fondos obtenidos en la función del Lírico, Pro-Manacor.

Mesas reguladoras

Hoy sábado día 5, tendrá lugar la inauguración de las mesas reguladoras que el Ayuntamiento ha instalado en la Plaza de Abastos para la venta de artículos de primera necesidad.

Los que actualmente serán vendidos son: pan, aceite y bacalao.

dejar provisionalmente solucionada la cuestión del servicio de autobuses, reanudando éstos el tráfico por las vías urbanas.

Efectivamente los autobuses de La Libertad y Terreno recibieron la orden de reanudar sus servicios, pero ateniéndose a las normas de circulación indicadas.

El jueves, a última hora de la tarde reanudaron el servicio de pasajeros los autobuses de La Libertad, si bien haciéndolo dentro de lo posible por las vías urbanas.

Y ayer por la mañana lo reanudaron los de El Terreno, llegando únicamente hasta la parada de S. Aigo Dolça y efectuando su recorrido utilizando únicamente la carretera como travesía entre dos calles, haciendo el recorrido antiguo hasta el puente de Santa Catalina y desde allí por la parte de «Son Alegre» que dá al mar y camino viejo de Son Alegre.

## La Filadora

Abrigos, chaquetas, echarpes, renards, corbatas y pieles adorno.

DE HACIENDA

## Libramientos

al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 5 de Noviembre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Depositario Pagador.
- Habilitado Guardia Civil.
- Inspector Provincial Sanidad.
- Don Pablo Riera.
- Admor. Pral. Correos.
- Jefe Telégrafos.
- Don Antonio Agulló.
- Don Julio Inogés.
- Don José Buades.
- Casa Beneficencia Palma.
- Don Vicente y A. Juan Mulet.
- Don José Alomar.
- Jefe Vigilancia.
- Admor. Prisión Provincial.
- Jefe Seguridad.
- Don Manuel Ferrer.

## DEPORTES

Rutbol

Nota oficial

El próximo domingo día 6 del actual a las 3 de la tarde se celebrará el partido de campeonato Baleares-Manacor en el campo del primero, arbitrando el Colegiado don Nicolás Font.

Se pone en conocimiento de todos los Clubs y demás personas interesadas que habiéndose editado por la Federación Nacional un nuevo Reglamento, pueden hacer los encargos de los ejemplares que deseen, en esta Federación hasta el día 15 del actual, en cuyo día, se hará el pedido de los ejemplares que se hayan solicitado.

Por intento de agresión a un jugador del España, cuya agresión se consumó después del partido, este Comité ha impuesto una semana de descalificación al jugador del Mallorca Francisco Oliver.

Manacor-Baleares

Mañana en el campo de Son Canals se celebrará el encuentro entre el Baleares F. C. y el Manacor.

Dichos equipos no tienen todavía ningún punto en la clasificación general y ello ha de ser un motivo por el cual ha de verse muy animado el campo de la popular barriada de los Hostalets.

La concesión de los dos puntos que se debaten ha de ser en extremo codiciosa ya que si bien no pueden influir grandemente en los

primeros puestos tienen importancia para alejarse de la cola.

## Galgos

La reunión de hoy

Esta tarde, a las tres, en el cándromo del Club Deportivo Galguero Balear, se celebrará la sexta reunión de otoño.

## Ayuntamiento de Palma

Comisión de Cultura CONCURSO

Para conocimiento de aquellos a quien pueda interesar, se hace público que se halla abierto un concurso para la adquisición del siguiente mobiliario escolar.

APARTADO

- 1.º Cuarenta mesas planas de madera de haya, de superficie barnizada, de doce plazas, modelo A del Museo Pedagógico, de diferentes alturas.
- 2.º Cuatrocientas ochenta sillas para las mesas anteriores.
- 3.º Cuarenta y dos mesas planas de madera de haya, de superficie barnizada, para seis plazas, modelo B, de diferentes alturas.
- 4.º Doscientas cincuenta y dos sillas para las mesas anteriores.
- 5.º Setenta y dos mesas planas de madera de haya, superficie barnizada, para seis plazas, modelo B, de diferentes alturas.
- 6.º Quinientas setenta y seis sillas para las mesas anteriores.
- 7.º Diez mesas para profesores, modelo Museo Pedagógico.
- 8.º Diez sillas para profesores, modelo M. P.
- 9.º Diez estanterías, modelo M. P.

La medida de la altura de las mesas y de las sillas se facilitará en el Negociado de Cultura.

El plazo para optar al Concurso será de quince días, a contar de la fecha de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de esta provincia.

Las ofertas deberán presentarse por escrito en el Negociado de Cultura de este Ayuntamiento, desde las diez a las 13 horas.

Cada uno de dichos apartados será objeto de oferta especial.

La Comisión de Cultura elegirá para cada uno de los apartados la oferta que a su juicio reúna mejores condiciones.

La entrega del mobiliario deberá hacerse en la siguiente forma: el treinta por ciento al mes de la adjudicación del Concurso, Otro treinta por ciento restante al finalizar el segundo mes, y el cuarenta por ciento restante al finalizar el tercer mes de adjudicación del Concurso.

Todo el mobiliario estará construido con las debidas condiciones de solidez y esmero.

## Montepío del Arrabal

Convocatoria

Por disposición de la Junta Directiva se convoca a todos los socios e Junta General extraordinaria que se celebrará en el local social el día 6 del corriente a las diez y media para tratar y resolver los asuntos que a continuación se relacionan:

1.º—Elección de todos los cargos de la Junta Directiva, Comisión de Festejos y Comisión de Admisión de Socios por dimisión.

2.º—Tratar y resolver sobre una solicitud reglamentaria, proponiendo sea aplicada la sanción que en la misma detalla al socio D. J. Carreras.

Palma (Arrabal) 2 Noviembre 1932.—P. A. de la J. D.—El Secretario, Guillermo Salóm.

## Platos, Copas,

Cubiertos, Cuchilleras, Teteros  
Porcelana al fuego  
SERVICIOS ESPECIALES para  
Cafés, Hoteles, Restaurant  
**LA CARTUJA**  
Pelaires, 6 Precio Fijo.  
Presupuestos gratis

Trocadero

HOY SABADO

Trocadero

# Gran Baile de Etiqueta

A LAS 10 NOCHE



Trocadero

Trocadero

# SUCESOS

## Gravísimo accidente

**Un hombre muerto por el tren**  
La guardia civil del puesto de Manacor dió cuenta al gobernador de que el tren correo número 815 que tiene su llegada por la tarde, al llegar el martes en el kilómetro 3 de la línea férrea de Artá, al llegar al paso nivel que conduce a Son Carrió la locomotora número 53 arrolló al vecino de dicha localidad Francisco Perelló Casellas, de 80 años, de estado viudo, el cual iba dentro de un carro tirado por una caballería a la cual guiaba.

De resultas del accidente la caballería quedó muerta en el acto, el carro destrozado y el Perelló herido, quedando encima de uno de los fallos de la máquina.

Fue inmediatamente trasladado al Hospital civil donde fué asistido por los médicos don Antonio Ferrer y don Miguel Perelló, apreciándose la rotura del brazo y muslo derecho, con conmoción cerebral, falleciendo doce horas después.

De las gestiones practicadas por dicha fuerza resultó que el Perelló en la mañana de dicho día se dirigía a una finca de su propiedad denominada «Son Chigala» y como era sordo no se daría cuenta del tren.

El Juzgado instruyó las diligencias del caso.

## Denuncias y servicios de la Guardia civil

La de Ibiza denunció al vecino de Santa Gertrudis, Antonio Serra Bonet, por haber agredido con una piedra a su convecino Antonio Tur Planelles, produciéndole dos heridas contusas que fueron calificadas de prodigioso reservado.

Por la del mismo puesto fué denunciado un individuo por promover un fuerte escándalo en la vía pública.

Participa la de San Antonio (Ibiza) haberse incautado de una navaja que llevaba el vecino José Costa Costa careciendo del correspondiente permiso para usarla.

Denunció la de El Terreno a un individuo por maltratar de obra a otro.

En Santany denunció a Miguel Cerdó Sastre (a) Cerdó por haber exhibido una pistola en el café «Can Turro» ocupándose en el acto de la detención una caja con ocho cápsulas.

Por infracción del reglamento de Circulación Urbana e Interurbana denunció a distintos conductores de vehículos en Valldemosa, El Terreno, Artá, Binisalem, Algaida y Santa Maria.

Fue denunciada por la de Sóller la vecina Isabel María Morell Noguera, la cual por cuestiones baladís, produjo arañazos en la cara a María Ciau Cocoví.

También la de Montuiri formuló denuncia contra tres individuos que sorprenden en la carretera y punto Pozo del Rey cuando regresaban de la finca «Son Pous» a donde habían ido según dijeron, a probar un perro podenco.

## Grave caída

El niño Francisco Sastre, de 5 años, habitante en Son Serra, se cayó, fracturándose el antebrazo izquierdo.

Fue asistido en la Casa de Socorro.

## Accidente del trabajo

Rafael Fajardo, de 26 años, con domicilio en la calle de Barrera, 7, trabajando se produjo una herida contusa en el mentón con una herramienta.

Pasó a la Casa de Socorro, donde fué auxiliado.

## INAUGURACIÓN

### «Los Amigos de España»

Club Internacional de Idiomas  
El jueves a las diez, se inauguró, con un baile, en el salón reservado

del Trocadero, la Sociedad «Los amigos de España» Club internacional de Idiomas. Esta sociedad fué fundada en Berlín por la señora Dr. Rodríguez y cuenta con sucursales en Berlín, Hamburgo, Bremen, Leipzig y Colonia, y tiene como único objeto el intercambio de idiomas.

En Palma es su representante y directora la señorita Elisa Kusterko. Una selecta concurrencia llenaba el elegante salón central del Trocadero, entre los que además de lo más distinguido de la colonia extranjera y algunos españoles, se congregaron los cónsules de Inglaterra, Italia, Francia, Grecia y Austria.

En uno de los intermedios el pintor Rodolfo Kindermann, primero y después el pintor Luis Derqui, dirigieron, el primero en alemán, inglés y francés, y el segundo en español, una salutación a la concurrencia y un saludo a la presidenta señorita Kusterko, deseando a la simpática sociedad una larga y próspera vida.

Los martes a las cuatro y media serán las reuniones, a las que no dudamos asistirán todas las personas amantes de la cultura y que deseen aprender o perfeccionar un idioma. Además y en algunas de dichas reuniones habrá conferencias, charlas y conciertos.

A las primeras horas de la madrugada desfiló la concurrencia, recibiendo la señorita Kusterko muchas felicitaciones.

## Aparatos de Radio

**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## ATENEEO

*Acto suspendido*  
Queda suspendido el acto inaugural proyectado para hoy por la Sección Pedagógica del Ateneo, por cuanto don José Enseñat que debía disertar sobre un tema de filosofía y educación social, se ve obligado por la tarde a ausentarse de esta ciudad.

Por lo tanto, se aplaza su conferencia para más adelante.

## Cuestiones obreras

**Unión Tipográfica Balear**  
Se recuerda por medio de la presente nota que el próximo domingo día 6, a las diez de la mañana, continuará la junta general de esta Sociedad discutiendo el orden del día sometido a su resolución, esperando esta Directiva que, dada la importancia de dicha reunión, no falte ningún federado.

Palma 4 noviembre 1932.—Por la J. D. El Presidente, *Jerónimo Morrey*.

## EL TIEMPO

**Telegramas recibidos**  
Andraitx 4 a las 9'00.—Viento Este flojo.—Mar llana.—Cielo nublado.  
Sóller 4 a las 10'00.—Barómetro 769'0.—Termómetro 18'0.—Viento S. E. flojo.—Mar rizada.—Cielo despejado.  
Ibiza 4 a las 9'30.—Barómetro 767'0.—Termómetro 18'0.—Viento Este flojo.—Mar llana.—Cielo acelejado.  
Alou dia 4 a las 9'15.—Viento N. E. flojo.—Mar llana.—Cielo acelejado.  
Vigia-Bajoll 4 a las 8.—Barómetro 768'0.—Termómetro 19'0.—Viento N. flojito.—Mar movida.—Cielo celajes.

## Grupo Mixto de Artillería n.º 1

*Día 4 de Noviembre*  
**Observaciones corregidas**  
Presión atmosférica 770'79 a las 7 h. 769'89 a las 13 h. 779'69 a las 17 h.  
Temperatura 16'8 a las 7 h. 20'0 a las 13 h. 18'2 a las 18 h.  
Temperatura máxima 20'0 a las 13 h. 20'2 a las 18 h.  
Temperatura mínima 9'20 a las 7 h.  
Estado higrométrico 78'0 a las 7 h. 57 a las 13 h. 77 a las 18 h.  
Dirección del viento N. E. a las 7 h., S. E. a las 13 h., S. a las 18 h.  
Velocidad del viento 1'89 a las 7 h. 1'89 a las 13 h. 1'62 a las 18 h.

Estado del cielo: C. a las 7 h. C. a las 13 h. C. a las 18 h.  
Estado del mar: Lillana a las 7 h. L. a las 13 h. L. a las 18 h.

## UN SEMANARIO ALEMÁN

### «Die Insel»

Con este título «La Isla» ha empezado a publicarse en esta ciudad un semanario en alemán.

Del artículo de presentación, en castellano, son los siguientes párrafos:

«Con nuestra modesta fuerza queremos servir de medio de enlace entre isleños y nuestros compatriotas. Atraídos por las incomparables bellezas naturales de la Isla y debido a la ya proverbial amabilidad y honorabilidad de sus habitantes, nuestros compatriotas vienen en cantidad siempre creciente a parar en la «Isla de Oro», por tiempo más o menos largo. No todos ellos dominan el hermoso lenguaje del Cid. Queremos, pues, servir a ellos como guía para saber adonde tienen que ir, donde pueden vivir, donde pueden comprar lo que necesitan, lo que les interesa y de que medios han de valerse para conseguirlo.

Por otra parte, todos los interesados en el fomento de turismo y el comercio en general tendrán desde hoy a su disposición el mejor medio de ponerse en contacto directo con todos ellos.

Conseguir todo esto, será nuestra mayor satisfacción, nuestro programa y, creemos, el derecho de nuestra presencia.»

Correspondemos al saludo de nuestro colega (que es el tercer periódico extranjero que se publica en Palma) y le deseamos larga y próspera vida.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
Artículos para Colegiales y Normalistas

## Cámara de Comercio

### Registro de Exportadores

La «Gaceta de Madrid» ha publicado una Orden declarando que a partir de 1.º del próximo Enero, tendrá carácter obligatorio para toda persona individual o jurídica que envíe al extranjero cualquier producto o artículo, natural o manufacturado, y ya proceda de su propia cosecha o sea adquirido a cosecheros, productores o intermediarios, la inscripción en el Registro Oficial de Exportadores de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria.

Las peticiones de inscripción en el Registro Oficial de Exportadores, se harán por medio de instancia, dirigida al Director general de Comercio y Política Arancelaria, remitida a dicho Centro, bien directamente o bien por medio de las Cámaras de Comercio, Asociaciones o Corporaciones que tengan reconocido carácter oficial.

En las instancias se hará constar la clase de productos o artículos que se acostumbra a exportar, los mercados probables de envío y el volumen aproximado de sus exportaciones. Se acompañarán asimismo los justificantes que acrediten haberse cumplido por el peticionario los requisitos de orden legal y tributario; estos justificantes serán retirados por los solicitantes cuando presenten la petición por medio de cualquiera de las entidades presentadas, extendiéndose por aquellas una diligencia que acredite la presentación de los referidos documentos.

La Dirección general de Comercio Inscribirá en el Registro oficial de Exportadores las peticiones que reciba por el orden de llegada, asignándose por dicho Centro a cada exportador el número de registro que le corresponda y comunicándose al interesado por oficio, que constituirá en todo momento el justificante de obtención del número, debiendo ser conservado por el peticionario.

Durante los dos últimos meses de cada año, a partir de 1933, los exportadores que hayan obtenido número del Registro oficial, manifestarán a la Dirección general de Comercio su continuidad en la actividad exportadora, para la que solicitaron su inscripción, o la ampliación

# Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca

## CARRERAS DE CABALLOS para el día 6 de Noviembre de 1932 A las 13'45 h.



**PREMIO PETRI REGIONAL (Al trote enganchado) HANDICAP**

N.º	Caballo	Distancia	Propietarios	Condutores
1	Caballo CAJERO	2800 m.	J. Pons	E. Gimenez
2	Caballo CURA	2820 m.	A. Oliver	El propietario
3	Yegua ESTRELLA III	2870 m.	R. Munar	El propietario
4	Caballo CONDE	2910 m.	A. Riera	A. Ripoll
5	Yegua ALMA	2980 m.	R. Mayol	J. Morey
6	Caballo COCO	2980 m.	P. Rosselló	El propietario
7	Caballo DRAMATICO	3010 m.	S. Vich	El propietario
8	Yegua REQUENA	3020 m.	F. Garcia	El propietario
9	Yegua ESTRELLA I	3040 m.	E. Barceló	El propietario
10	Caballo ELEGIDO	3050 m.	V. Villalonga	J. Cañellas
11	Caballo CAMALEON	3130 m.	J. Roca	El propietario
12	Yegua ABADIA	3140 m.	G. Homar	El propietario

**PREMIO GODE (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO**

1	Caballo SENLIS	2700 m.	M. Cañellas	El propietario
2	Caballo DADOR	2770 m.	J. Solivellas	B. Estelrich
3	Yegua BRAVOTA	2780 m.	J. Roca	El propietario
4	Caballo TRIANA	2790 m.	M. Sampol	El propietario
5	Yegua FIERE PICARDE	2860 m.	G. Fiol	G. Coll
6	Caballo AMOR	2900 m.	B. Nadal	A. Ripoll (H.)
7	Caballo TERRIBLE	2920 m.	J. Guasp	M. Guasp
8	Yegua BELLE DE JOUR III	2930 m.	B. Compañy	J. L. Llabrés
9	Caballo RAYON D'OR	2930 m.	B. Cañellas	E. Gimenez
10	Caballo VENI VIDI VICI	2960 m.	G. Taronji	F. Graciano
11	Caballo U. D. L.	2980 m.	M. Forteza	El propietario
12	Caballo FULGOR	2980 m.	B. Pizá	El propietario

**PREMIO CODEIN (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO**

1	Caballo URANUS II	2900 m.	J. Vaquer	A. Ripoll (H.)
2	Caballo DIABLOTIN II	2900 m.	S. Vich	El propietario
3	Caballo COQUIN	2910 m.	J. Isern	J. Jaume
4	Yegua CANTALOUSE	2910 m.	E. Gari	B. Fullana
5	Caballo LAMPION	2920 m.	J. Valdepadrinas	El propietario
6	Caballo D'ARTAGNAN	2930 m.	J. Coll	P. Sobrecases
7	Caballo DEUX	2930 m.	M. Más	El propietario
8	Caballo NIEPCE	2940 m.	J. Pons	El propietario
9	Yegua LADY PETER	2940 m.	P. Tomás	M. Llabrés
10	Caballo ETENDART	2950 m.	A. Llinás	J. Cañellas
11	Caballo CADI	2950 m.	J. Bestard	El propietario
12	Yegua CAISSE-DOREE	2960 m.	A. Solivellas	A. Mayol
13	Yegua VERVEINE III	2960 m.	J. Fiol	El propietario
14	Caballo CHAMPAUBERT	2960 m.	M. Forteza	El propietario
15	Yegua BENEDICTINE	2980 m.	A. Fuster	M. Guasp
16	Caballo TENEBREUX	2980 m.	R. Recasens	B. Amengual
17	Caballo ANGELUS II	3010 m.	F. Frau	F. Frau
18	Caballo VOYOU	3020 m.	N. Orell	B. Estelrich
19	Caballo ATCHOUM II	3040 m.	R. Jaume	G. Coll
20	Yegua BELLEGARDE	3040 m.	N. Oliver	B. Calafell

**PREMIO SUBERI (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO**

1	Caballo ROMEO	3200 m.	V. Villalonga	B. Cañellas
2	Caballo VALSEUR II	3200 m.	J. Campins	El propietario
3	Caballo COLLIER DE PERLES	3200 m.	J. Moyá	J. Cañellas
4	Caballo BOST	3220 m.	B. Fiol	El propietario
5	Caballo DIES IRAE	3240 m.	R. Jaume	G. Coll
6	Yegua BRISEIS	3250 m.	M. Bestard	El propietario
7	Caballo TROBADOIR	3250 m.	M. Amengual	El propietario
8	Yegua ZIBELINE	3260 m.	A. Estrades	M. Guasp
9	Caballo SARCUS	3260 m.	S. Fiol	El propietario
10	Caballo TIBERE	3280 m.	F. Frau	El propietario
11	Caballo DUN LE ROI	3310 m.	B. Moner	F. Graciano
12	Yegua DIVETTE V	3310 m.	A. Solivellas	A. Mayol
13	Yegua SABINE	3310 m.	N. Orell	B. Estelrich
14	Caballo DYWORTHY	3320 m.	J. Courtiade	El propietario

**PREMIO NALBA (Al trote enganchado) HANDICAP LIMITADO**

1	Caballo ABADYPILÉ	2050 m.	J. Bestard	El propietario
2	Caballo SIR LEYBURN	2050 m.	A. Estrades	M. Guasp
3	Caballo CITRON VERT	2070 m.	A. Llinás	J. Cañellas
4	Caballo VINICIUS	2080 m.	G. Ferrá	J. Ferrá
5	Yegua VILLAJEOISE	2080 m.	A. Fuster	S. Fuster
6	Yegua BRUMANCE	2080 m.	A. Ferrer	B. Fullana
7	Caballo UNCLE-SAM	2090 m.	J. Arrom	J. Courtiade
8	Yegua VIOLETTE BLANCHE	2090 m.	J. Coll	P. Sobrecases
9	Caballo AXIA	2110 m.	A. Solivellas	A. Mayol
10	Yegua CORVETTE II	2110 m.	S. Fiol	El propietario
11	Caballo USKUB	2120 m.	B. Fiol	El propietario
12	Caballo QUEBEC	2120 m.	G. Forteza	E. Gimenez
13	Caballo ROI ALBERT BILCES	2120 m.	J. Campins	El propietario
14	Caballo ROITELET	2140 m.	R. Jaume	G. Coll
15	Caballo BOREE	2140 m.	R. Recasens	B. Estelrich

**PREMIO RETRA (Galope lisa) HANDICAP por m. y Kg.**

1	Yegua SEVILLA	50 k. 1400 m.	M. Maroto	L. Caldentey
2	Caballo MARJORIE	49 k. 1405 m.	J. Vicens	J. Vicens (H.)
3	Yegua TOPSAY	49 k. 1410 m.	M. Escanellas	A. Bordoy
4	Caballo DON BRUNO	53 k. 1435 m.	J. Santos	J. Pujol
5	Caballo LIKIANG	57 k. 1445 m.	L. Adalid	L. Adalid
6	Yegua MAR CHICA	50 k. 1475 m.	B. Llobera	B. Llull

Paleos sin entrada . . . . . 10 ptas.  
Entrada Preferencia . . . . . 3 id.  
Media para Sras. y niños. . . . . 0'50 id.

Entrada general. . . . . 1'50 Ptas  
Media id. para niños y soldados. . . . . 0'50 id.

**ABONOS:**  
Paleos sin entrada excluido el concurso hípico  
Por un año . . . . . 150 pesetas  
Por un mes. . . . . 20 id.

**AL PUBLICO:** Despacho de localidades en el Café Sánchez hasta una hora antes de empezar las carreras. Si por causas imprevistas, antes de empezar las carreras tuvieran que suspenderse, se devolverá el importe de las entradas previa la presentación del correspondiente resguardo; pero si una vez empezadas tuvieran que suspenderse por causa mayor, el público no tendrá derecho a indemnización alguna.

**AVISO A LOS SOCIOS:** Queda prohibida la entrada de socios por la puerta de entrada general. Se ruega a los señores socios exhibar el carnet con el recibo del mes corriente en la puerta de entrada de preferencia, única utilizable por los socios. Sin embargo los socios que estén al corriente de su mensualidad y sean ellos mismos conductores de carretones están autorizados para entrar por la puerta de caballos. Los Socios que tengan algún recibo atrasado estarán obligados a ir a la puerta de preferencia para que una vez saldada su deuda puedan entrar por la puerta de caballos con su vehículo.

**AVISO A LOS CORRESPONSALES DEL BOLETIN:** Podrán recoger su invitación en el Hipódromo

o cese de aquella; publicándose en los primeros días del mes de enero del año siguiente en la Gaceta una relación nominal de todos aquellos exportadores que por no haber solicitado la renovación del número deban considerarse como baja provisional en dicho Registro, dándose un plazo de quince días, a partir de la publicación, para recurrir ante la Dirección general de la inclusión en la mencionada lista; transcurrido el cual serán baja definitiva en el Registro los que no hayan reclamado.

El número que obtenga cada exportador en el Registro oficial de Exportadores, deberá estamparse, a partir del 1.º de enero de 1933, en todos los bultos o envases exteriores de las expediciones que se destinen al extranjero, en forma indeleble y en sitio bien visible, junto a las marcas o distintivos habitualmente empleados por los exportadores.

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

EL DIA publica diariamente 8 páginas



Agencia de Palma: P. Cort, 9-2.º.

## Ahora es el momento propicio

De comprar una Botella de Goma mineralizada, para evitar enfermedades enfriamientos, ciatia, reuma. Las Botellas de Goma mineralizada, tienen mejor adaptación que las de metal o barro cocido, para garantía exijala de la

**CASA CODINA**  
Unión - 8 - Palma  
Primera casa en Gomas de Baleares  
(Junto al Paseo del Borne)

**HOY**

GRANDIOSAMENTE SENTIMENTAL, EXTRAORDINARIAMENTE HUMANO, ES,

**EL MILAGRO DE LA FE**

CONQUISTA AL PUBLICO: POR LA INTENSA HUMANIDAD DE SU FONDO DRAMATICO Y POR SU ELEVADA MORAL por **SYLVIA SIDNEY y CHESTE MORRIS**

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Comentario de "El Debate" a la Reforma agraria

Madrid 4 a las 16.—«El Debate» refiriéndose a la reforma agraria dice que Marcelino Domingo está obligado a revisar sus planes y recapitular sobre sus ideas y buscar una solución al problema que se plantea, que sea satisfactoria para la República, cosa que solo podrá suceder si se complace a los trabajadores de la tierra.

El Instituto de Reforma agraria no puede podar las manos a quienes tratan de oponerse a la ley, de modo solapado.

### Reunión y acuerdos de la minoría radical

Madrid 4 a las 20.—Se reunió la minoría radical, presidida por Guerra del Río, continuando el estudio de los presupuestos y designándose los turnos para discutirlos.

Se acordó insistir en que se restablezcan las plantillas y sueldos de los funcionarios administrativos de Instrucción, Agricultura y Obras, requerir al Gobierno para que presente urgentemente un plan de reorganización de servicios y el Estatuto de funcionarios inspirados en principios republicanos y defender las justas reivindicaciones de los modestos servidores del Estado.

Se encargó Villanueva de Interrogar a Albornoz sobre el procedimiento en que se aplicarán las sanciones por el intento monárquico a los funcionarios judiciales, recabando garantías y pedir aclaraciones a la orden ministerial relativa a la aplicación de indulto el 14 de abril.

Se designó a Clara Campoamor y a Rey Mora para defender una proposición incidental de que se ponga término a las detenciones gubernativas.

### Las minorías Radical y de Acción Republicana

Madrid 4 a las 20.—El martes se reunió la minoría Socialista con asistencia de los ministros del partido para designar tres representantes en la Comisión de Presupuestos en sustitución de los tres que saldrán.

También se reunió la minoría de Acción Republicana con el Comité nacional del partido para tratar de la Federación de Izquierdas.

### Acción Popular

Madrid 4 a las 20.—La Junta de Acción Popular acordó empezar su actuación pública, organizando una serie de conferencias sobre la unidad nacional y el regionalismo, derecho al trabajo, salario familiar e independencia del poder judicial.

### Distinción a Madariaga

Madrid 4 a las 20.—El Consejo acordó conceder a Madariaga la banda de la Orden de la República.

Es el primer diplomático que se le otorga tal distinción.

### Militares puestos en libertad

Madrid 4 a las 20.—El juez que entiende en los sucesos de Agosto dictó la libertad del capitán de Caballería Enrique Cabollino, tenientes Juan Ponce de León y Benito Rodríguez y capitán de ingenieros Jesús Prieto Rincón.

Los tres primeros quedan a disposición de Casares y el último a la del director de Seguridad.

### Alcalá Zamora contesta al ofrecimiento que se le hizo de la cesión de una finca en Alicante

Madrid 4 a las 22.—Alcalá Zamora contestó al ofrecimiento que se le hizo de la cesión de una finca en Alicante destinada a residencia de los Presidentes de la República, en el sentido de que no debe incorporarse al patrimonio de la República, sino quedar en poder del Ayuntamiento, para que éste pueda ofrecer alojamiento a todas las personas ilustres que visiten Alicante.

Ha ofrecido pasar varias temporadas en dicha finca, siendo posible que realice un viaje este invierno.

### El collar de la Orden de la República española al presidente de la República francesa

Madrid 4 a las 20.—Parece que el Gobierno español concederá al Presidente de la República francesa el Collar de la Orden de la República española, reservado a los Jefes de Estado.

La entrega corresponderá por la jerarquía de los encargados de efectuarla a la guardada en la entrega de la Cruz de la Legión de Honor a Alcalá Zamora.

### Un individuo que fomentaba la creencia en las apariciones. Juez municipal que conspiraba contra el régimen

San Sebastian 4.—Compareció ante el Juez gobernador, Pedro Amado Bruguera, que residía desde hace tiempo en Ezquioga.

Procedía de Valencia, donde las autoridades eclesiásticas le retiraron las licencias.

Aquí fomentaba la creencia en las

apariciones y celebraba reuniones clandestinas; en alguna ejecutó la marcha real.

El gobernador dispuso su ingreso en la cárcel.

También ha sido encarcelado un juez municipal por conspirar contra el régimen.

### Manifestaciones del ministro de Agricultura

Madrid 4 a las 20.—Marcelino Domingo ha manifestado que el Decreto de ampliación de cultivos en la provincia de Badajoz está encaminado a anticipar los beneficios de la reforma agraria en la comarca mas necesitada, puesto que los trámites de la reforma los retrasaría hasta Enero.

El decreto ampliatorio soluciona el momento gravísimo del problema que los obreros plantearon allí.

Se excitará a propietarios y campesinos a que se acojan a las nuevas disposiciones del Ministerio, cesando los conflictos que agravan la situación.

### El cuerpo de carabineros pasará a depender del ministerio de Hacienda

Madrid 4 a las 20.—En breve se firmará un decreto disponiendo que el cuerpo de carabineros pase a depender en absoluto del ministerio de Hacienda.

Como en la actualidad los carabineros cobran por Guerra, en cuyo presupuesto figuran todas sus consignaciones, el traspaso se hará cuando se aprueben los nuevos presupuestos figurando ya en Hacienda.

### Balbotin dice que no fué abofeteado

Madrid 4 a las 20.—Balbotin solicitó de los periodistas que hacen información en el Congreso rectificaran la noticia de haber sido abofeteado por el diputado Alvarez Angulo.

### "El Debate, y la ordenación económica"

Madrid 4 a las 20.—«El Debate» ocupándose de la ordenación económica, dice que le extraña después de cinco meses de creado el Consejo ordenador, el silencio que rodea a su actividad.

Le pide que formule alguna declaración explícita, orientando a las personas interesadas.

### Reunión del Consejo de Administración del Patrimonio de la República

Madrid 4 a las 20.—En la reunión del Consejo de Administración del Patrimonio de la República, presidiendo Bugeda, se acordó:

Destinar a museo del tapiz las habitaciones particulares del Palacio Nacional.

Rescindir el contrato de arriendo de la finca de Sotomayor y dedicarla a ensayo de explotación colectiva.

Se transformarán los jardines y parque en la forma en que se encontraban hace un siglo.

Para concertar el arriendo de la capilla de La Almudaina (Mallorca) para conciertos de música clásica se pedirá informe al director de Bellas Artes sobre los objetos allí existentes.

Se acordó que el Ayuntamiento reparta en Nochebuena juguetes procedentes de los ex-reyes que hay en Palacio.

Se venderán en pública subasta los coches y arcos inservibles.

### Consejo de ministros

Madrid 4 a las 20.—A las 11 de la mañana se reunió el Consejo de ministros.

Terminó a las 2:15.

No asistieron Giral, ni Largo Caballero.

Los periodistas interrogaron a Zulueta sobre la certeza de la noticia de concesión del Collar de la Orden de la República al Presidente de Francia señor Lebrun.

Contestó que todavía no se había ocupado del asunto y que hablaría en su día.

La nota oficiosa dice:

Presidencia: Un decreto señalando las facultades para la confección del censo.

Aprobando un expediente de cesión al Patronato de la Universidad de Sevilla de varios edificios pertenecientes a la Compañía de Jesús.

Guerra: Varios expedientes de material.

Gobernación: Admitiendo la dimisión del gobernador de Cáceres don Carlos Dafonte, sustituyéndole don Angelo Vera.

Admitiendo la dimisión del gobernador de Palencia don José Purhe, sustituyéndole don Francisco Puig Esprer, actual gobernador de Teruel.

A don Manuel Pomares le sustituye don Ceferino Palencia, que lo era de Guadalajara.

Se nombra de Guadalajara a don Miguel Benavides.

Se nombra de La Coruña a don Isidoro Liarte Fenatnos Portella, que lo era de Jaén.

Se nombra de Almería a don Rafael Bosque.

Declara separados de sus cargos definitivamente a todos los consejeros de la administración del Monte de Piedad de Valencia.

Se aprobó una propuesta de recompensas a los funcionarios de Comunicaciones por los sucesos del 10 de agosto.

### Agricultura:

Aprobando un expediente de explotación colectiva de varios cortijos del término de Espera (Cádiz) por el Sindicato Obrero.

Varios expedientes sobre la construcción de una estación de Etnología en Requena.

Modificando algunos aspectos de construcción del Instituto de Reforma Agraria.

Otro reorganizando la Comisión de Aceite.

Marcelino Domingo informó sobre el problema de la crisis pasera que afecta a Málaga.

Autorizándosele para formular una propuesta.

### Obras Públicas:

Aprobando un pliego de condiciones para subastar las obras de dragado del puerto de Mahón.

Varios expedientes para el abastecimiento de aguas y otras obras.

Parece quedó sin efecto la venta del cañonero «Dato».

Este se halla fondeado en El Ferrol y debía salir hoy con rumbo a Colombia; pero se ha dado orden de que suspenda la salida.

### El viaje de Herriot

#### Comentarios de la Prensa

«El Imparcial».

Comenta que el Gobierno no se preocupara de acercar al alma popular la figura simpática y atrayente de Herriot.

«El contacto con la Prensa—dice—ha sido harto elocuente; solo los periódicos y periodistas del coro pudieron convivir unas horas con Herriot.»

«La Libertad».

Dice que el motivo de la falsa alarma sobre el viaje de Herriot no ha sido un afán alarmista, sino una falta de tacto para encauzar la opinión de las publicaciones del Gobierno y la presentación inoportuna a la Cámara del proyecto de dragado del puerto de Mahón.

«Dudar de la fe pacifista de Herriot sería inferirle una grave injusticia y una ofensa.»

«El Socialista».

Enumera las ventajas obtenidas por España con motivo del viaje de Herriot y dice:

«La firma de los tratados y el balance nos beneficia.

Apuntamos con satisfacción el saldo que arroja en favor nuestro la histórica visita del Jefe del Gobierno francés.»

### Congreso de los Diputados

#### Ruegos y preguntas

Madrid 4 a las 20.—Empieza la sesión del Congreso a las 4:5.

Preside Besteiro.

En el banco azul, Casares.

Serrano Batanero denuncia que la Hermandad de Valencia se resiste a ceder unos inmuebles donados en testamento por una señora a las Hermanitas de los Pobres de Molina de Aragón.

Casares promete enterarse.

Jaén solicita medidas contra los usureros que se ceban en los pequeños propietarios y agricultores.

Censura la actuación del cónsul español en Orán.

Albórniz le contesta que estudia un proyecto contra la usura.

López Goicoechea solicita que se aplase la oposición a auxiliares de marina hasta que se dictamine el proyecto y mejoren de situación los empleados de resguardo marítimo.

Sabras alude al acuerdo de los trabajadores de mar en el reciente Congreso de la U. G. T.

Dice que la modificación de la barrera aduanera de Portugal podría determinar trabajo a 3.500 obreros.

Se ocupa de la expropiación de la fábrica Ezcaroy, cuyo propietario exportó capitales, parando centenares de obreros.

Pide que se le expropien las fincas que posee y se autorice el funcionamiento de la fábrica.

Denuncia actos de caciquismo en Rioja.

Casares y Albornoz le contestan. Rectifican.

El presidente refiere las modificaciones de la comisión de presupuestos.

A Castaño y Casas les han sustituido Gallego y Sabras.

Lee la dimisión de Aldasoro, pidiendo a los radicales socialistas que le designen sustituto.

Escandol denuncia caciqueries en pueblos de Valencia.

Salazar Alonso insiste en que el decreto que declara el cuerpo a extinguir a oficiales de sala bulnere la ley orgánica.

Albornoz lo niega.

Salazar pide el expediente que se siguió al juez Aguilar por libertar al conde de Guadiana.

Afirma que le liberto la autoridad gubernativa y no obstante se sigue expediente al juez.

Albornoz dice que la libertad constituitiva hostilidad a la República y que no existe expediente.

La ley autoriza al ministro a obrar solo por convencimiento.

(Grandes rumores de los radicales).

Salazar protesta de las intromisiones del ministro en el proceso judicial.

Casares hace declaraciones. Rectifican.

El presidente da cuenta de que se ha designado a Granados para sustituir a Aldasoro.

La Cámara lo aprueba.

### Orden del día

Segue el debate de los presupuestos.

Carner hace el resamen de la totalidad.

Reate los cargos y asegura que ha cumplido la ley de contabilidad presentando los presupuestos.

La memoria de la liquidación anterior la publicó la «Gaceta».

Los cálculos de Fanjul son equivocados.

Estudia los avales del Estado, explicando los cuadros concernientes.

Refuta los pesimismo de Pildain y Balbotin, que son erróneos y exagerados.

Se muestra contrario a los presupuestos extraordinarios.

Pide autorización al Parlamento para emitir una deuda, ignorando cuando la hará.

Contesta a Guerra del Río y le dice que más que un discurso de oposición hizo serias observaciones.

Reconoce que los sueldos de los funcionarios son irrisorios.

Respecto de los empleados de Canarias no encuentra medio de que se cumpla el precepto legal.

Reconoce que son justas las bonificaciones de residencia; pero a los funcionarios que voluntariamente viven en Canarias no se les deben bonificar.

Repite los argumentos para la defensa de los presupuestos, diciendo que es el único medio posible en las actuales circunstancias.

(Aplausos).

Rectifican Balbotin, Santa Cruz, Fanjul, Niembro y Pildain.

Termina la totalidad y se levanta la sesión.

### Dice Besteiro

Madrid 4 a las 29.—Besteiro manifestó que el martes se discutirán los presupuestos parciales.

El miércoles, ante la Comisión de Justicia, informará un sacerdote en representación de las Congregaciones religiosas que practican la enseñanza.

## NOTICIAS GENERALES

### Entierro del maestro Saco del Valle

Madrid 4 a las 20.—Efectuóse el entierro del maestro Saco del Valle, que se vió concurridísimo.

Presidieron el duelo los hijos del finado, concurriendo los profesores de la Sinfónica, Filarmónica, alumnos del Conservatorio y numerosos escritores y artistas.

### Incidentes en Soria

Soria 4.—La benemérita sorprendió una reunión clandestina de huelguistas en la plaza de San Pedro.

Se cruzaron disparos, produciendo gran alarma y cierras.

Se ignoran si hay heridos.

Se practicaron detenciones y cateos.

Los periódicos publicaron pizarras pidiendo el traslado del gobernador.

### Manuel Bartolomé Cossío grave

Madrid 4 a las 16.—En Torrelodones se ha agravado en su enfermedad don Manuel Bartolomé Cossío.

### Asamblea de la Comunidad de tierras de Segovia

Segovia 4.—En la Diputación provincial ha celebrado una Asamblea magna la Comunidad de tierras, asistiendo 300 representantes de 129 municipios.

Forman dicha Comunidad 15 pueblos.

Acordóse pedir a los Poderes públicos la devolución de Pinares, Balsaix, Riofrio, el edificio de Yaraón de La Granja, la Venta de Fuentría, Guijos, Santillana, Naval, Rincón, Naval Paz, Naval Horno, Valparaiso, Navagalón y Navalogar de que apropióse la ex-corona.

Presidió el acto el alcalde de Segovia.

Marchará una comisión a Madrid acompañada de los diputados segovianos para entregar al ministro de Agricultura las conclusiones de la Asamblea.

### A consecuencia de un pleito

#### Disturbios

Avila 4 a las 16.—En el pueblo de San Bartolomé existía un pleito con motivo de haber sido vendida la fábrica de luz por la Unión Patriótica a la empresa particular de los Altos de Alberche.

La fábrica había sido adquirida a expensas del vecindario.

Hoy se ha recibido la noticia de haber sido perdido el pleito y los directivos de la Casa del Pueblo se reunieron, dirigiéndose al Ayuntamiento distribuyéndose los cargos del municipio.

Después, se incautaron de la Telefónica y aprisionaron al Juez, encarcelándolo.

Organizaron una manifestación que recorrió el pueblo rotulando las calles.

Al llegar la benemérita liberto al Juez y detuvo a los directivos de la Casa del Pueblo.

El Gobernador se presentó en San Bartolomé y una manifestación de mujeres le pidió justicia.

Créese que destituirá al Ayuntamiento.

### Nuevos detalles

Avila 4.—Se conocen nuevos detalles de los sucesos desarrollados en San Bartolomé.

El Gobernador, al regresar anoche a la capital dijo que los sucesos le sorprendieron en Madrid, a donde fué a solicitar socorros para el pue-

blo de Salosancho, marchando rápidamente a San Bartolomé.

Añadió que la fábrica no la vendió un particular, sino el Ayuntamiento, y el pleito lo perdió la corporación municipal tan sólo en primera instancia.

Los alborotadores aprovecharon la ausencia de la benemérita por órdenes superiores, para promover los sucesos.

El Gobernador se reserva su impresión personal por estar el asunto sub judice.

### Los sucesos de Castilblanco

#### Ha quedado terminado el sumario

Badajoz 4.—Terminóse el sumario por los sucesos de Castilblanco. Han sido puestos en libertad provisional 22 procesados.

El juicio se celebrará en la primera quincena de diciembre, en Badajoz.

Trejo defenderá a una mujer y cinco hombres; Jiménez Asúa a cuatro; Rodríguez Sastre, a 6, y Simeón Vidarte, a 6.

### La causa se ha elevado a plenario

Madrid 4 a las 20.—Ha sido elevada a plenario la causa instruida por los sucesos de Castilblanco, habiendo sido libertados provisionalmente el presidente de la Casa del Pueblo Justo Fernandez y siete encartados mas.

Otros 14 procesados han sido trasladados a la cárcel de Don Benito por estar llena la cárcel de Badajoz.

### Cuestiones sociales

#### Granada

#### Tranvia tiroteado por los huelguistas

Granada 4.—Un grupo de huelguistas apedreó un tranvia, hiriendo leve a una viajera.

Otro tranvia fué tiroteado, sin víctimas.

Los guardias de asalto practicaron detenciones.

### SUCESOS

#### Explosión de un petardo

Jerez 4.—En la puerta principal de la Colegiata, estalló un petardo de abundante metralla, tuercas y tornillos.

Hizo una detonación formidable.

Los daños son de poca importancia.

Millares de personas se congregaron comentando indignadas el suceso.

La fuerza simuló una carga, haciendo disparos al aire.

Hay dos jóvenes detenidos por huir en el momento de la explosión.

Resultaron inocentes.

#### Hundimiento de un vapor pesquero

Gijón 4.—Al entrar en el puerto de Luanco el vapor pesquero «Angel Laguardia» de la matrícula de Zumaya, chocó con un bajo, hundiendo.

A la tripulación la salvó otro pesquero.

#### Accidente marítimo

#### Un muerto

Melilla 4.—Al regresar a este puerto el pesquero «Nuestra Señora de

los Angeles» con 100 arrobas de pescado chocó en la escollera, hundiendo rápidamente.

Se salvaron el patrón Joaquín Calvo y nueve tripulantes, pereciendo el timonel Pascual Pelegrino.

La embarcación pertenecía a la matrícula de Valencia.

El accidente les sorprendió durmiendo.

## BOLSA COTIZACIONES MADRID

3 a las 22:00

Deuda Interior . . . . .	641
» Exterior . . . . .	796
Amortizable » 4 p. . . . .	000
» » 5 p. . . . .	8975
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	
Emisión 1917 . . . . .	8850
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	
Emisión 1927 Libre . . . . .	942
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	820
Emisión 1929 . . . . .	984
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p. . . . .	8075
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p. . . . .	8250
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p. . . . .	950
Banco de España . . . . .	5100
Banco Español de Crédito . . . . .	000
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	750
Banco Hispano Americano . . . . .	000
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	000
Azucareras preferentes . . . . .	000
Azucareras ordinarias . . . . .	425
Ferrocarriles Nortes . . . . .	2130
Id. Alicante . . . . .	1695
Francos . . . . .	480
Libras . . . . .	401
Dolares . . . . .	122
Pesos argentinos . . . . .	31
Marcos oro . . . . .	29

## BARCELONA

Barcelona 3 a las 24:00

Nortes . . . . .	420
Alicantes . . . . .	325
Andaluces . . . . .	150
Coloniales . . . . .	400
Orenses . . . . .	000
Gran Metro . . . . .	000
Filipinas . . . . .	000
Transversal . . . . .	000
Platas . . . . .	000
Docks . . . . .	170
Cáceres Nuevas . . . . .	000
Francos . . . . .	480
Libras . . . . .	401
Dollars . . . . .	122
Liras . . . . .	000
Francos suizos . . . . .	285
Francos belgas . . . . .	150
Pesos argentinos . . . . .	31
Marcos oro . . . . .	29

### Ayuntamiento de Palma

En virtud de lo acordado por el Excmo. Ayuntamiento en sesión de día dos del actual con respecto a las sepulturas Números 10, 11 y 12 del Primer Cementerio Municipal de esta Ciudad, que han de ser ocupadas con motivo de obras de reforma de entrada en la parte alta de dicho Recinto, se interesa de quienes consideren dueños, justifiquen su derecho dentro el término de treinta días ante el Negociado correspondiente de este Ayuntamiento.

Lo que se anuncia a los efectos procedentes.

Palma a 3 de Noviembre de 1932.—El Alcalde, Bernardo Jofre.—P. del Secretario, A. Rosselló.

### SALÓN Y BAR FORMENTOR

**Sóller**

Se ha constituido la Asociación de Obreros y Empleados Municipales

Hemos recibido, rogándonos su inserción, las siguientes líneas:  
Compañeros de trabajo de Palma y demás pueblos de las Baleares: Por el presente escrito, os llegará a todos la noticia de haberse constituido en Sóller el día 26 de Octubre la «Asociación de Obreros y Empleados Municipales» y nombrándose por lo tanto la siguiente Junta directiva:

Presidente: don Manuel Sáez García, Guardia municipal.  
Vice-presidente: don Antonio Segrís Vicens, Administrativo.  
Contador: don Ramón Rullán Rullán, Arbitrios.  
Tesorero: don Andrés Arbona Arbona, Arbitrios.  
Secretario: don Mateo Oliver Maimó, Administrativo.  
Vocales: 1.º don Rafael Forteza Forteza, Administrativo.  
2.º don Vicente Saborit Migullón, Subalterno.  
3.º don José Socías Canals, Brigada de Obras.  
4.º don Juan Tomás Tomás, Guardia municipal.  
La noticia de no haberse publicado la dicha constitución en la prensa es debida a la misma mano seguramente que nos lo ha enredado todo hasta el momento, pero, que como veréis, pronto habrá fracasado completamente, estrellándose contra las rocas de la unión de todos los Empleados municipales. Sirva esto de estímulo a los demás pueblos para que pronto sea un hecho la unión de la gran familia municipal.

Ramón Rullán

Agente de Arbitrios

Sóller, día 3 de Noviembre de 1932.

**CAMEL**

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

**MARITIMAS**

Movimiento del puerto  
Viernes 4

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.

Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga, capitán don F. Sastre.  
Procedente de Cabrera el vapor

«Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos, capitán don B. Cifre.  
Procedente de Barcelona el velero «Cala Murta» con efectos, patrón don S. Massó.  
Salidas: Para Ibiza y Alicante el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Molina.  
Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.  
Para Valencia el vapor alemán «Procidens» con carga general.  
Para Denia el vapor danés «Nep-tuno» con carga general.  
Para Tarragona el velero «Miguel Caldentey» con efectos, patrón don M. Salom.

**Instalaciones Sanitarias**  
Bañeras, Waters, Bidets etc.  
Precios increíbles  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

**POLITICA**

**Partido Social Revolucionario**  
Se ha cursado el siguiente telegrama:  
«Comité Nacional del Partido Social Revolucionario.—Estrella, 17—Madrid.

Regional de Baleares protesta cobarde agresión al camarada Balbontin por diputado socialista Alvarez Angulo, agresión amparada por 115 diputados contra uno.—El Comité.»

**LA COBRARI**

**Retiros obreros**

En las oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros calle Colón, 20, y Previsión, 1 y 5, se ha recibido la orden de pago por los conceptos que se expresan, a favor de los obreros inscritos en el Retiro Obrero Obligatorio que a continuación se detallan:

**Fondo de Ahorro Capitalizado.**—Don Francisco Morey Ripoll, señores herederos de doña Margarita Pericás Xamena y doña Antonia Más Roselló, del patrono: Herederos de Vicente Juan; don Antonio Mir Cerdá y los señores herederos de don Antonio Cervantes Marqués, del patrono: Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos; señores herederos de Francisco Valls Aguiló y de don Constantino Davia Millán, del patrono: Ayuntamiento de Palma; don José Pujol Gelabert y don Juan Vera Gallego, del patrono: Club de Regatas; don Felipe Far Reynés, del patrono: Pedro Ferrer S. en C.; señores herederos de don Lorenzo Lladó Oliver, del patrono Francisco

Frau Hnos.; señores herederos de don Esteban Siquier Pastor, del patrono: don Antonio Bosch Mascaró; don Bartolomé Gelabert Bauzá, del patrono: Pedro Guardiola Reus; doña Francisca Bosch Comas, del patrono: Clemente Verdague; don Francisco Bibiloni Sampol, del patrono: don Pedro Francisco Ferrá; doña Francisca Castañer Castañer, del patrono: Hijos de Antonio Esteve Oliver; don Damián Tous Homar, del patrono: don Jaime Magraner Vidal; don Gabriel Moll Pol, del patrono: don Pedro Valls Pomar; don Juan Roig Sampol, del patrono: don Guillermo Matas Alemany; don Antonio Veñy Meliá, del patrono: Velloz Sport Balear; don Miguel Reynés Balaguer, del patrono: Hijos de Juan Pieras; don Lorenzo Colóm Simonet, del patrono: Ferrocarril de Alaró; y doña Concepción Amengual Cañellas, del patrono: Lamberto Juncosa.  
Dichos beneficiarios pueden presentarse para el cobro en las mencionadas oficinas, los días laborables de 9 a 1 y de 3 a 6, y los domingos y días festivos de 10 a 12.

**Publicaciones recibidas**

**IBERICA.**—El número 948 de esta Revista publica el siguiente sumario:

«Progresos de la Piscicultura y la pesca fluvial en España, L. Pardo.—Academia de Ciencias de Barcelona.—Concentración que tienen los neutros lentos en la atmósfera.—Aplicaciones científicas de la cinematografía.—Santos Dumont.—Nuevas pruebas de la existencia del neutrón.—El efecto Raman en el helio líquido.—El sismo de la sierra de Lúcar (Granada, Almería), A. Rey Pastor.—Origen de los rayos gamma, E. Rutherford.—Algunos aspectos del problema de las vitaminas, W. P. Kennedy.—Bibliografía.—Suplemento. Nota astronómica para noviembre. El espectro de las nebulosas. Las manchas solares y los cometas. Pendiente de las vertientes en los montes lunares. Cometas Broeks y Borrelly. Información meteorológica de agosto.»

**REVISTA BALEAR DE MEDICINA.**—El sumario del número de agosto de esta publicación es el siguiente:  
Organización de la lucha contra las enfermedades mentales, especialmente en Baleares por el Dr. Jaime Escalas Real.—Ponencia oficial del Colegio de Médicos de la Coruña.—Labor del Colegio.—Curso sobre diabetes.—Revista de Revistas.

ANUARI DE LA COMPANYIA BELLU-

**UNA NUEVA SECCION**

Que ha establecido

LA CASA **LONDON** S. NICOLAS, 23

Calzado fino extra para caballero al

Precio único de **17 pesetas** par

MODELOS ORIGINALES

DE INMEJORABLE DURACION

y COMODOS COMO SI FUERAN A MEDIDA

¡FIJESE VD. BIEN!

que es un regalo poder comprar por

**Solo 17 pesetas**

un precioso par de zapatos en la casa

**LONDON**

Calle San Nicolás 23

**QUEST.**—Hemos recibido este anuario, que comprende los años 1931 y 1932 y forma un folleto de mas de 80 páginas, con algunas de grabados.  
La excursión de dicha Compañía a Mallorca, cuando el Congreso de Medicina Catalana queda registrada en este Anuario con los siguientes trabajos:  
«Excursió a Mallorca per R. Suredes de Franch.  
«Representacions al Teatre Principal de Palma de Mallorca i a les ruines del teatre romà d'Alcudia. Critiques de «La Almudaina», EL DIA i «La Última Hora» de Palma, «La Vanguardias» i «El Matí» de Barcelona, «Mundo Gráfico» de Madrid, «El Muntanyenc» de Camprodon i «La Nostra Terra» de Palma. Lletres de felicitació de «L'associació per la cultura de Mallorca.»

**RELIGIOSAS**

Santos del día

San Zacarías y Santa Isabel, padres de San Juan Bautista.

Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de San Juan en honra de San Zacarías y Santa Isabel, padres de San Juan

Bautista.

Exposición a las 7 y a las 10 Misa rezada.

Por la tarde después del rezo del Santo Rosario, piadoso ejercicio y reserva de Su Divina Majestad después de solemne Tedeum.

Novena

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, empezará la Novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, durante la misa de siete con solemnidad y en la misa de doce, repitiéndose los demás días en igual forma.

Visita

A Nuestra Señora de la Piedad en la parroquia de Santa Eulalia.

Iglesia de los PP. Capuchinos

La Pia Unión de San Antonio de Padua y las señoritas de la Juventud Antoniana tendrán Misa de Comunión General a las 8 y media.

Se suplica lleven la medalla y se coloquen en los bancos que les están señalados.

El Día publica diariamente 8 páginas

Platos de piedra muy fuertes

6'50 docena

La Feria de París

(Frente Diputación)



¡Esa maldita tos! No tardará usted en verse libre de ella si recurre a la SOLUCIÓN PAUTAUBERGE que cicatriza las lesiones de los pulmones y de los bronquios, y aumenta el apetito y las fuerzas.

L. Pautaberge, París y todas farmacias

**RIALTO**

Hoy y todos los días a las 3'30

¡Bésame, otra vez!

Opereta cinematográfica sonora

Superproducción Fuera de Programa

por Bernice Claire y Walter Pidgeon

**TECNICOLOR**

Gran éxito, de la única película sonora realizada enteramente en Africa

**CONGORILA**

con el Sr. y la Sra. de Martín Johnson  
Explicada en Español.

¡El espectáculo más grandioso y asombroso filmado en las selvas de Africa!

Pronto: **Papá por ocasión**, Warner Baxter

**MODERNO**

Hoy y todos los días a las 3'30

Juventud Moderna

Dorothy Mackaill

Film Columbia, Argumento Ursula Parrot

Presentación de

**Bárbara Stanwyck**

**Adolphe Menjou**

y **Ralph Bellamy**

en el gran film

**AMOR PROHIBIDO**

Dirigido por **Franck Capra**

realizador de EL DIRIGIBLE

¡La película que verán todas las madres!

# NOTAS AGRICOLAS

## La situación vinícola mundial

En el número de junio de esta Revista paríamos brevemente de las causas que fan que las crisis del vi asoleixin la gravetat i la freqüencia que les caracteritza. Hem pot fer-se càrrec perfectament que Pero Grullo no hauria dit altra cosa, però precisament les coses més senzilles són molt sovint les més ignorades o almenys les més menyspreuades a l'hora de cercar la solució a un problema qualsevol.

Enunciamos breument en aquelles ratlles les causes productores del càrrec especial de les crisis del vi d'un ordre general, deixàvem per una altra ocasió recollir les ensenyances que la peculiar manera d'obrar en algunes nacions ens donen per a l'estudi del problema del vi. I apuntàvem el cas de França, del qual potser val la pena de parlar.

La tendència general en totes les nacions és avui de produir una hipertrofia dels Estats accentuant-ne la individualitat i es dona l'estranya paradoxa que mentre hom governa en socialista dins de cada frontera en particular, va creixent d'una manera desmesurada i incongruent l'individualisme estatal, la qual cosa, ni és lògica, ni és regida per el sentit comú, qualitat que ja sabem i ens ho demostren la història i la política massa sovint, que no són les directores dels homes i de les nacions.

Potser ens allunyem un xic del vi per a cercar-nos massa als problemes polítics o filosòfics de l'economia, però potser la marrada és necessària o almenys convenient per a parlar del problema francès del vi. Fa exactament vint i cinc anys que es produïa a França una gravíssima crisi del vi, les causes de la qual no cal en aquests moments esbrinar, però bé que els fets i el temps han demostrat bastament que n'era la principal l'escandalosa falsificació i allargament de collita. El vi arribà a menys de cinc francs l'hectolitre i van ésser molts els que materialment el llençaren per a col·locar la collita nova.

L'Estat va fer durant molt de temps el sord a les queixes dels vinyaters francesos, el qual va produir entre ells una agitació francament revolucionària, que no passà avant perquè el govern capitulà, atentent les demandes de la viticultura. Aquesta, encara va anar més endavant; va arribar a posar les seves reivindicacions individuals al davant de totes les demés consideracions d'ordre polític, i així pel fet de controlar d'una manera efectiva l'elecció dels diputats en tots els districtes vinyaters,

que són en gran proporció a França. I així que de fet va ésser el remei més eficaç per a l'economia del vi a França, de moment i durant una llarga etapa, va ésser també de fet el germen o iniciació d'una nova crisi que ara tot just comença i que és molt difícil predir on arribarà i quines proporcions assolirà amb el temps.

Totes o quasi totes les nacions vinyaters pateixen una crisi del vi, com en pateixen d'altres articles de moltes menes, fruit del trasbalsament de les economies, obelint a causes molt diverses que no és intenció nostra d'esbrinar ara. En totes elles, es dirigeix principalment l'atenció dels vinyaters i dels governs cap a l'exportació com a remei heroic. No obstant estem perfectament convençuts que sense abandonar ni molt menys el desenvolupament de l'exportació, els principals remeis i de més fàcil aplicació en cada una d'aquelles nacions, són quasi totalment de caràcter interior i d'una manera especial Espanya es troba en aquest cas. Hem dit totes les nacions i cal exceptuar-ne França perquè és l'antitesi de totes les demés.

Així com en totes elles la sobreproducció de vi és molt discutible, perquè en general no arriba a la quantitat que es falsifica o s'allarga fraudulentament i perquè altrament hi ha una disminució de consum totalment o parcialment esmenable mitjançant lleis d'ordre interior, a França és tot al revés, hi ha clarament i palesament una sobreproducció apreciable i de fàcil comprovació.

Aquesta sobreproducció té una característica especial perquè en bona part és de vins de baixa graduació i de qualitat inferior. I té ademés, com deia abans, una gènesi o causa fàcilment apreciable i comprovable. El predomini polític excessiu dels vinyaters ha tingut com a conseqüència una desmesurada producció del vi, que si bé ha triomfat en tota la línia en el problema interior, s'ha oblidat que el verdader regulador de totes les economies hauria de ésser el mercat mundial i de fet un dia o altre s'hi arriba, i sinó és pitjor, perquè es produeix una sobreproducció d'importància, que no té derivatiu, perquè la mateixa política excessivament proteccionista s'ha tancat totes les portes, i en fer-ho, es dona el cas que encara que les portes fossin obertes, el vi no sortiria perquè el nivell del seu preu és excessiu en comparació amb el que regieix en les demés nacions productores. Es clarament i verdaderament un cercle viciós.

Ens sembla haver palesat que el problema francès del vi té unes di-

rectrius essencialment diferents que en les altres nacions grans productores de vi, i és ademés, d'una solució bastant difícil i que obligarà als vinyaters a acceptar i fins a demanar, com ja ho han fet, la imposició de greus sacrificis a la vinya. Altre punt essencial i difícil de resoldre és el de l'excessiva volada que ha pres la viticultura d'Algèria, greu competidora avui de la viticultura metropolitana. En aquest cas particular els vinyaters francesos sembla que vulguin separar la vinya algeriana de la francesa, i així es sumament difícil perquè els fets son els fets, i no deixa d'ésser-ne un de ben palpable que la viticultura francesa algeriana constitueixen una sola peça i un sol bloc.

En mantes ocasions ja hem mantingut el criteri que ara repetim, fent l'afirmació que el problema vitícola té arrels mundial i mundialment s'ha de resoldre, per tan i en això s'assembla a altres problemes que no tenim necessitat d'esmentar i que ofereixen la mateixa característica. Cal conservar i mantenir les individualitats i modalitats nacionals o regionals, movent-se sempre però dintre un mòdul o normes de caràcter general i convingut en llur majoria. Altrament es cau en el pecat de tancar-se excessivament dins les cases respectives, oblidant que avui el mont és molt petit i que és un greu error voler examplar-lo artificialment.

No hi ha pas cap dubte que totes les nacions vitícoles sentien instintivament aquesta necessitat, i d'ella és filla la convocatori dels Congressos Internacionals de la Vinya i del Vi que tenen lloc cada dos anys havent-s'en celebrat ja un a Bukarest, un altre a Barcelona i d'aquí pocs dies un altre a Roma. Ademés, amb caràcter extraordinari i convocat per l'Office International del Vi se'n celebrà un altre el mes de març d'enguany a París, com ja és sabut.

Ara sols cal que aquests Congressos que tenen una eficàcia teòrica i instructiva real i positiva, assoleixin una eficàcia pràctica que doni resultats efectius.

Per això hem volgut iniciar l'estudi del cas França perquè val la pena de donar-li tota l'importància que té, pel doll d'ensenyances i d'experiències que proporciona i perquè fet i fet, la viticultura francesa és la primera del món i pesa d'una manera formidable materialment i moralment en la solució dels nostres problemes.

De la revista «Agricultura i Ramaderia».

Francesc Santacana

El DIA publica diàriament 3 pàgines

## Mercado de Inca

Precios que rigieron el jueves día 3.

	Pesetas
Almendrón (qq.)	157'50
Trigo (cuartera)	23'50
Candeal	00'00
Cebada del país	36'50
Id. forastera	39'50
Avena del país	36'50
Id. forastera	36'00
Habas para cocer, viejas	27'00
Id. ordinarias, viejas	26'50
Id. para ganados, nuevas	26'25
Garbanzos	65'00
Cerdos cebados (aroba)	20'00

## Máxima

Existe una tan gran diferencia entre la agricultura moderna y la de otros tiempos como entre el viejo telar de mano y las actuales máquinas de tejer.

El jardín es una prolongación de la vivienda; puede decirse que es casa sin techo.—Lamartine.

## BRASSERIE MALLORCA

Los Tes de 5 a 7 los más "Chichs" Todas las noches "Dancing Party"

(Paseo Borne)

## Agua de Sa Coma

La única de Mallorca que posee certificado de pureza dado por el Laboratorio del Estado. DEPOSITO CENTRAL: Farmacia SERRA Unión, 34 1-1 Teléf. 2163

## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París BLENORRAGIA Cura radical mediante aparato de su invención Sífilis y Enfermedades de la piel CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1. Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12 Avenida de Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321

## La Solitaria

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Ténidas del doctor Pizá completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, frasco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

# MAWAS Teatro Balear AMORES DE MEDIANOOCHE

(La caza del Orangután) Hoy a las 8 tarde ¡Sensacional, programa!

FOLLETÓN DE «EL DIA» 42

## A Sangre y Fuego

POR ENRIQUE SIENKIEWICZ

Al cabo de una semana llegaban refuerzos. El príncipe fué a su encuentro y topó con el gobernador de Kiev, Janus Tyczkiewicz, que llegaba con diez mil hombres, dos regimientos más de husares y gran parte de la nobleza de aquella provincia, unos con escolta y otros sin ella.

El príncipe, aunque acostumbra-do en los tiempos de paz a vivir como un rey, vivía como un soldado en tiempo de guerra, y Tyczkiewicz se quedó asombrado de tanta sencillez.

Conocía al duque por haberle visto en la Dieta de Varsovia, y eran parientes lejanos; pero no le había tratado de cerca. Mas ahora, al verle y hablarle, comprendía que tenía ante él un hombre extraordinario; y aquel viejo patricio, aquel senador, aquel soldado alegre y decididor que tuteaba al duque de Ostrog y hacia gala de su desenvoltura aun en presencia de la familia real, veíase cobhibido ante el duque de Visnovieski a pesar de que éste le había acogido con la mayor afabilidad.

—¡Dios sea leado, señor!—le dijo—. Me traéis magníficas tropas precisamente cuando las mías están casi extenuadas por la fatiga.

—Ya las he visto y su aspecto me ha causado una pena tanto más profunda cuanto que venía a pedir auxilios a Vuestra Alteza.

—¿Qué sucede?

—Periculum in mora, periculum in mora... La canalla nos cerca: setenta mil hombres mandados por Kryvonos. Parecía que su objeto era

atacar a Vuestra Alteza, pero, como habéis cambiado de ruta, ha puesto sitio a Maknovka.

—Yo esperaba aquí a Kryvonos, pero por lo visto, ha creído más prudente evitar un encuentro con mis tropas... Seré yo el que irá en su busca. ¿Es muy numerosa la guarnición de Maknovka?

—Doscientos mercenarios de infantería defienden el castillo, y podrán resistir algún tiempo; pero la ciudad donde se han refugiado los nobles de los alrededores, hombres, mujeres y niños, está rodeada solo por una débil empalizada y caerá muy pronto en poder del enemigo.

El duque se volvió hacia su paje. —Zelenski—le dijo—, ve a llamar a los coroneles.

El palatino se dejó caer, suspirando, en su cama de campaña. Temía que no le diesen de comer; tenía hambre y su apetito era proverbial.

A los pocos instantes se oyó ruido de espuelas y de sables, y aparecieron los oficiales de Visnovieski, esqueléticos, con las barbas crecidas y los ojos hundidos.

—Señores—les dijo el príncipe—, ¿están prestos los caballos?

—Sí.

—Bien; dentro de una hora saldremos al encuentro de Kryvonos.

—¡Ah!—exclamó el palatino y miró con asombro a los que habían llegado con él.

El príncipe continuó: —Poniatovski y Wierchul marcharán en vanguardia Baranovski, con los dragones, les seguirá, y dentro de una hora marcharemos nosotros y la artillería.

Los coroneles salieron, y un instante después se oyó el toque de botas.

—Príncipe—dijo el palatino—, ¿estáis seguro de que vuestros soldados llegarán hasta Maknovka? Les veo tan cansados que me parece imposible.

—Tranquilizaos. Van a la guerra como a una boda.

—Ya lo veo; yo lo veo, pero creo que necesitan descanso.

—¿No me habéis dicho—replicó el duque—que era urgente socorrer a la ciudad?

—Sí, pero quizá convendría descansar una noche. Nosotros venimos de muy lejos.

—Nosotros de Lublín y de aquí allá hay más de cincuenta leguas.

—Hemos andado todo el día.

—¡Nosotros todo un mes!

Diciendo estas palabras el príncipe saltó para examinar los últimos preparativos.

El palatino se volvió hacia su nieto, Cristóbal Tyczkiewicz.

—Mucho me han alabado al príncipe, pero nunca creyera que fuese un guerrero tan terrible; ¡descansa ni deja descansar, ni da tregua ni la pide, ni necesita perdón ni lo otorga, ni da de comer, y yo tengo el estómago vacío.

—Es verdad—contestó Cristóbal—, eso no es un guerrero es un sable animado. Mirad, ya están en marcha.

—¿Es posible?

—Sí.

Entraron entonces dos jóvenes nobles, y uno de ellos, movido de entusiasmo, dijo:

—¡Es un gran capitán, un gran guerrero!

—Silencio—exclamó el gobernador de Kiev—, también Fabio Cuncator era un grande hombre; ¿comprendes?

En aquel momento reapareció el príncipe.

—¡A caballo, señores!—exclamó— ¡marchamos!

—Mandad que me den algo de comer, siento verdadera hambre.

—Dispensad—dijo riendo el príncipe—, en la guerra como en la guerra. Aquí solo soy un soldado y me olvido fácilmente de todo lo que no concierne a mi profesión.

Poco duró la comida, y dos horas después Wierchul encontró un destacamento tártaro, y ayudado por Volodiovski, lo destruyó, libertando

muchos centenares de prisioneros, la mayor parte hermosas muchachas.

Junto a un bosque y de uno de los árboles estaba colgado un cadáver en el que reconocieron los hombres del palatino a un amigo de su señor, padre de seis hijos.

Estaba desnudo, y alrededor del cuello tenía un collar formado por eabezas humanas: eran las de su mujer y de sus hijos. Allí cerca, junto al camino, había muchos cosacos, atados a otras tantas estacas fijadas en tierra, untados de pez y carbonizados. La mayor parte tan sólo tenían las piernas quemadas, pues la lluvia había interrumpido el bárbaro suplicio.

El aire estaba impregnado de un olor pútrido. Bandadas de cuervos revoloteaban sobre los cadáveres, y al aproximarse los soldados, las aves de rapiña huyeron graznando. Los lobos se alejaban también. Las tropas pasaron en silencio ante aquellos horrores, cuyas huellas vándálicas continuaban durante largo tracho.

Al llegar a Melnik supieron que Maknovka había sido tomada no por Kryvonos sino por su hijo Máximo. Los cosacos habían exterminado a los nobles y a los judíos, llevándose las mujeres al campamento, donde fueron ultrajadas. El castillo seguía defendiéndose. Los cosacos le abraban desde el convento de los Bernardos, cuyos monjes habían sido asesinados.

Visnovieski dejó atrás la infantería y la artillería, y él mismo, con el palatino y el nieto de éste y dos mil soldados, se lanzó en socorro de la fortaleza donde Lew resistía heroicamente.

Las tropas se adelantaron. A media milla de Maknovka algunos jinetes corrían a todo galope, y el palatino reconoció en seguida a Lew entre ellos.

—¿Han tomado el castillo?—preguntó el palatino cuando se hubieron acercado.

—Sí—contestó Lew, y se desma-

yó a consecuencia de la pérdida de sangre que brotaba de sus numerosas heridas.

Los mercenarios habían preferido morir a rendirse, y Lew, con algunos caballeros, habían podido huir a través de las turbas cosacas, pero en la torre del castillo defendiase todavía un puñado de nobles a los que era preciso socorrer cuanto antes.

El sol declinaba a su ocaso y desde lo alto de una colina víase la ciudad y el castillo envueltos en espesa nube de humo.

Los regimientos zaporogos avanzaron al encuentro de los soldados del príncipe, creyendo que se trataba de las tropas del palatino.

Bajaban temerarios hacia la llanura, y ya en ella apercebieron al ataque con gran ruido de atabales y tambores. Al ver aquello, un grito de júbilo salió del pecho de los polacos.

Una vez más tuvo ocasión el palatino de admirar el orden en que estaban los soldados del príncipe, dispuestos ya para la batalla, y no pudiendo contener su admiración, exclamó:

—¡Qué soldados! ¡Qué orden! ¡Serían capaces de luchar sin jefe!

Pero el jefe corría ya entre las filas con el bastón levantado, dando órdenes y disponiendo la formación.

En el centro estaba la caballería pesada y la ligera en alas esperando la orden de ataque.

El duque galopó hacia el palatino gritando:

—¡Adelante! ¡a vos toca comenzar!

El palatino levantó su bastón de mando, y él mismo, al frente de su regimiento, se adelantó a las tropas. Bastaba verle para comprender que a pesar de su edad y su estrategia rutinaria, se portaría como un gran caudillo. Cuando entre uno y otro bando medió poca distancia, los villanos de Maknovka reconocieron al gobernador y empezaron a gritar:

—¡Eh, ilustre magnífico señor! ¡somos vuestros servidores! ¡Ahora tendremos el gusto de vaciarlos la barriga!

Y una granizada de balas cayó sobre el regimiento, haciendo poco daño sin embargo, porque la carga de los jinetes era muy rápida. Las lanzas y las espadas abrieron ancho vía entre la multitud mal armada de hoces y picas, y los caballos arrollaron cuanto encontraban a su paso. De repente, resonó un grito de «¡Sálvese el que pueda!» y toda aquella masa de cosacos y aldeanos se lanzó sobre los regimientos zaporogos que estaban en reserva, y que temiendo ver rotas sus filas, bajaron amenazadores las partesanias.

La muchedumbre aullando de terror huía a la desbandada, porque Kuchel y Poniatovski acudían con las dos alas a estrechar el círculo de hierro.

Entretanto los jinetes del palatino corrían al enuencro de los zaporogos y éstos, viendo venir a sus enemigos, espolpearon los caballos y se lanzaron a su vez sobre los polacos.

Los dos bandos chocaron con espantable ímpetu, caballos contra caballos, jinetes contra jinetes, espadas contra espadas, y el palatino comprendió que no se las había con voluntarios indisciplinados, sino con tropas aguerriadas y valerosas.

Por parte de los zaporogos, el más tremendo de todos era Juan Burdabut. Dotado de una fuerza hercúlea de estatura gigantesca, montaba un caballo digno del jinete que llevaba y tan feroz como él. Retrocedían ante su choque los más temerarios para no caer bajo el irresistible centauro.

Los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

los hermanos Sienlut quisieron atacarle, pero el caballo arrancó de un mordisco la mitad de la cara del joven Andrés, y Rafael, el mayor hirió a la bestia en mitad de la frente, pero sin matarla, porque el sable resbaló sobre el frontal; en el mismo instante Burdabut le atravesaba la garganta. Muertos los dos hermanos,

# ARTICULOS DE GOMA

**Amiantos**

en hilos—trenzadas—empaquetaduras  
—Planchas—Juntas—Cartones—  
Blancos y Klingerits, etc. etc.

**Empaquetaduras**

Americanas—Patent—Cáñamos—  
Algodón ala Grasa—Paragón—Im-  
perial Lyon etc. etc.

**Planchas de goma**

Flexibles o Endurecidas—Sola ó  
con tela algodón y telas Metálicas  
en todas salidades, etc.

**Mangueras**

Para Impulsión, aspiración, Presión,  
Vapor, Aire comprimido oxígeno,  
ácidos, etc. etc.

**Tubos de goma**

Todas calidades colores gruesos, y  
diferentes aplicaciones. exacta eje-  
cución etc. etc.

CASA CODINA Unión, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)

## CASTELLET HOTEL

### Cala-Ratjada

Central heating and telephone in all rooms  
Pensión from: 12'50 ptas.  
Fine sand each for bathing  
Telephone n.º 1



### Libros nuevos

Webster.—El misterio de «Cuatro Lagunas».  
Page.—La vida privada de «Greta Garbo».  
Esaslante.—Satanismo erótico.  
Roberts.—El éxtasis perdido.  
Fabian.—Juventud ardiente.  
Chatepleure.—La aventura de Hu-guette.  
Laski.—El estado moderno.  
Los estoicos.  
Reparación de automóviles.  
Almanaque Bailly Bailliere 1933.  
Grandchamp.—Fidelidad.  
Nau de Valde.—Aversión y atrac-ción en el matrimonio.  
De venta en la Librería Escolar, Pla-za de Cort, 4, Palma.

### Se alquilan

Habitaciones con e sin pensión tra-tamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

### ¿Tiene V. necesidad de adquirir muebles?

Pues visite nuestra Fábrica en don-de encontrará variados modelos de Comedores, Dormitorios, Salones, Re-cibidores, Lámparas de madera y muebles de estilo Mallorquin.  
Comprende nuestros muebles ob-tendrá V. un beneficio no inferior al 10 %, así como la seguridad de su buena calidad.  
Honderos, 72, (carretera de Lluch-mayor) Palma.

### EL PELO

de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedi-miento científico rá-pido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.—Conquistador, 7.

**Agencias Caza**  
Tramitación en esta  
Agencia Matriculada

## Vendo

En Son Rapifa.  
Es Garrigó - Son Quint.  
Solares Económicos.  
Próximos tranvia.  
Plazos y contado.  
Razón: J. Ventayol.  
Avda. Alejandro Rosselló, 121.  
Teléfono 1313 - Palma.

## ESTUFAS DE CALIDAD



¡VERDADERAMENTE MARAVILLOSO!  
No tiene ningún inconveniente  
SIN FUEGO, SIN HUMO, SIN PELIGRO  
Funciona sin interrupción con  
sólo añadirle 1 litro de benzina  
corriente cada 12 horas.  
Consumo: 5 céntimos hora.

UNICO DEPOSITO AUTORIZADO PARA  
LA VENTA EN MALLORCA  
Establecimientos  
**ANDRÉS BUADES**  
Cestos, 15 - 17 - P. Cort, 23 - 24

**Carnets de Chofer y  
Licencias de Caza**  
Tramitan en cinco días sin recar-go. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

### Vendería

Chelet en Son Ferriol rodeado de  
jardín y frutales, pozo, fuente, dos rail  
metros solar.  
Informes: Rubí, 16, 3.º y Olmos nú-  
mero, 21.

Nutra su piel y  
parezca joven



### HERMOSAS ABUELAS

Contrariamente a la opinión gene-ral no es la edad sino una alimenta-ción insuficiente de la piel lo que causa las arrugas, la relajación de los músculos de la cara y los tejidos y la marchitez del cutis. Con una piel cuidadosamente alimentada, la mujer de 50 años puede aparentar fácilmente 30. Las substancias más nutritivas conocidas son la crema de leche fresca y el aceite de olivas pre-digeridos, los dos combinados con yemas de huevo y ciertos extractos vegetales emulsionados. Garantiza-mos con 10.000 pesetas que la crea-ma Tokalon, la famosa crema pari-siense, contiene estos ingredientes que, según afirma un profesor emi-nente de Viena, la piel debe absorber para conservarse fresca, lozana y libre de arrugas. Este es el secreto que permite a muchas actrices del cinematógrafo que rayan en los cua-renta, hacer papeles de jovencita.  
Aplicase la Crema Tokalon rosa, alimento del cutis, por la noche, y la Crema Tokalon blanca (sin grasa) alimento del cutis, por la mañana.

### Se vende

con facilidades de pago finca, esplén-dida vista con una cuarterada más o menos de tierra. Se alquila una coche-ra y un 2.º piso. Informes Avda. Ale-jandro Rosselló n.º 104. Estanco.

### Tiempo y Dinero

Ahorrrá V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MARTORELL, Jaime II, 97, Palma.  
Librería Económica.

### Conducir Autos

Escuela Matriculada. Enseñanza de conducir. Reglamento Mecánica. Fa-cilidades de pago. CASA M. MUÑOY.  
Informes: Riera, 17-20 (Chaffán Rambla).

### Solar para vender

Vista al mar, agua canalizada, 500 metros. 10 pesetas metro, trato directo.  
LA CARTUJA, Calle Pelaires, 6.

### Botones

Se necesita en el Teatro Principal.  
Razón: Contaduría de 5 a 7.

### Se vende

negocio, en el Puerto Pollensa en el mejor sitio, buen negocio.  
Razón: Panadería.

### Se alquilan

los bajos de la calle Antonio Marqués n.º 8, cuatro dormitorios, agua a gri-fio y jardín.  
Informes en la misma de 4 a 6.

### Peluqueros de Señoras

Se vende un secador eléctrico.  
Razón: Alfarería, 44, Peluquería.

### Muchacho

Se necesita de 12 a 14 años.  
Calle Luis Martí, 31.

### Importante casa

Desa agentes en todos los pueblos de la isla para la venta al contado y a plazos de máquinas de coser.  
Buena comisión. Diríjase por escri-to a F. S. Danús, 2, Palma.

### Señora o señorita

Se desea para encargada de taller, que posea conocimientos de inglés y francés.  
Lyta, Cotoner, 32, (Sta. Catalina).

### Se ofrece

para camarero o intérprete en hotel o casa análoga, hablo inglés y español.  
Para informes: Plaza de Sta. Catali-na Thomás, Kiosco de revistas.

### Se necesita

Una mujer joven e inteligente para Cafetin, conociendo perfectamente su profesión, activa, cuidadosa y rápida en el servicio. Diríjase al Trocadero, S. L., Rambla, 1.



Para Vestir Chic, Sastrería Inglesa  
Propaganda

Traje lana a medida 60 Ptas.  
Gran surtido en Gabanes  
Jaime II, 56

Para Medias LA ALMUDAINA Jaime II, 56



### NEUMATICOS MICHELIN

a precios rebajados

Medidas	Precios	Medidas	Precios
12 x 45	140'00	30 x 5	340'00
31 x 4'45	140'00	32 x 6	540'00

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma



Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino  
Precio en toda España 5 Ptas.  
Venta al por mayor: CORTES, 550 - BARCELONA

### PISTONES DE GOMA PARA BOMBAS

Los tenemos o fabricamos de todas formas  
amamos y medidas, a precios sin competencia  
Casa Codina - Unión, 8 - Palma  
(Junto al Borne)



## COCHES OCASIÓN

Ronsagart	5 HP.	Cabriolet	2 plazas
Citroen	5 HP.	Torpedo	2 plazas
Citroen	5 HP.	Cabriolet	2 plazas
Citroen	5 HP.		3 plazas
Citroen	16 HP.	Sedan	5 plazas
Renault	6 HP.	Torpedo	4 plazas
Renault	8 HP.	Cabriolet	2/4 plazas
Renault	18 HP.	Sedan	7 plazas
Studebaker	24 HP.	Sedan	7 plazas
Wyllis	16 HP.	Sedan	5 plazas
Wippet	14 HP.	Sedan	5 plazas
Amilear	7 HP.	Sedan	4 plazas
Erskine	17 HP.	Sedan	5 plazas
Voisin	18 HP.	Torpedo	5 plazas
Dodge	17 HP.	Sedan	5 plazas
Minerva	24 HP.	Sedan	5 plazas
Ford	17 HP.	Sedan	5 plazas 4 puerta

En perfecto estado y a toda prueba  
Automóviles y Recambios

S. Miguel, 191

Teléfonos, 1-2-2-3 y 1-3-7-2

### EMPAQUETADURAS

Planchas de goma  
CASA CODINA - Unión, 8 - PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)

## MAISON LINA

JAIME II, 67

Comunica a su distinguida clientela que ha recibido un selecto surtido de **SOMBREROS**, artículos de **LANA, PIELES** y **NOVEDADES**. UNICA CASA en IMPERMEABLES REVERSIBLES INGLESES DOS CARAS MODISTERIA

**VÍAS URINARIAS**  
En todos los la-  
tecciones de let-  
no pierde tiempo y consigue un  
medico que, en vez de curar de  
Blenorragia (Purgaciones), hay los  
**CACHETS DEL DR. SOLVAY**  
que dan siempre resultados y están  
siempre disponibles.  
Esta toma un cachet  
Cachets del Dr. Solvay  
de sus administraciones  
de España, Portugal y América.  
Venta a 50 céntimos en las principales farmacias

**Comestibles** Se desea comprar  
Traspasaría tienda bien situada, me-  
biliario nuevo, con vivienda.  
Informes: San Miguel, 50 - 52.

**Máquina de coser de ocasión.**  
Escribir precio y detalles a S. Colle-  
de, Aparado 22.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## La agitación estudiantil

Barcelona 4 a las 24.—A pesar de estar cerrada la Universidad, los estudiantes han vuelto a alborotar. Los guardias de asalto despejaron la plaza.

Los estudiantes continuaron recorriendo los centros docentes, recabando la adhesión de sus compañeros, lográndolo en parte.

Una comisión de estudiantes visitó al rector para conocer el resultado de las gestiones para la libertad del estudiante Llanas Niubo.

El rector dijo que el gobernador le había manifestado que ya estaba a disposición del ministro de Gobernación; pero dijo que cree que algún diputado interpondrá al Gobierno sobre el asunto.

Hoy, en una de las cargas, ha sido detenido el estudiante Gabriel Golvia, del tercer año de bachillerato.

Sus compañeros intentaron liberarlo, no lográndolo.

También ha sido detenido un transeunte que parecía inclinarse a favor de los estudiantes.

## Plante en la prisión de Tarragona

Tarragona 4.—Los reclusos de esta prisión, quejosos de la alimentación que se les daba, provocaron un plante; teniendo que ser llamadas las fuerzas de policía y seguridad para reducir a los amotinados.

## Causa calificada por el fiscal

Barcelona 4 a las 24.—El fiscal ha devuelto a la Audiencia, calificada, la causa contra Francisco Vázquez, que mató a su hijo por negarse ésta a vivir con él después de la salida de la cárcel, donde estuvo por haber matado a su esposa.

En vista de la agravante de reincidencia se pide la pena de muerte.

## Los manejos bolsistas

### Manifestaciones del gobernador

Barcelona 4 a las 24.—Visitaron al gobernador el presidente del Mercado Libre de Valores, quien le felicitó por la campaña emprendida en la represión de los manejos bolsistas y ofrecer la cooperación de la entidad, que permanece ajena a tales maniobras, y el interventor del Estado en la misma entidad, quien se expresó en igual sentido.

El gobernador ha manifestado a los periodistas que cuando quede terminado el expediente lo elevará al ministro de Gobernación para que aparte de los procedimientos judiciales aplique a los encartados, si lo cree de justicia, la ley de defensa de la República.

De la eficacia de lo actuado da prueba el alza que los valores objeto de especulación han experimentado.

En relación con este asunto la Banca López Bru ha presentado querrela contra el agente de Cambio y Bolsa Antonio Pella, contra quien se ha dictado auto de procesamiento y prisión, exigiéndosele una fianza de 50 mil pesetas para la libertad y dos millones para la responsabilidad civil.

## Las próximas elecciones

### Proclamación de los candidatos de la "Lliga"

Barcelona 4 a las 24.—La «Lliga Regionalista» celebró anoche la proclamación de sus candidatos, que con escasa variación son los que telegrafíe hace algunos días.

Abadal, que presidia, explicó la significación del nombre «Concordia ciudadana» que ostentan las candidaturas patrocinadas por la «Lliga»; hizo la presentación de los candida-

tos y explicó las razones que han aconsejado dejar en libertad de elegir las suyas a las circunscripciones de Tarragona y Lérida.

### Visitas a Maciá

Barcelona 4 a las 24.—Representantes de los partidos políticos de Barcelona han visitado a Maciá para darle cuenta de los acuerdos tomados por los respectivos comités.

Parece que se trató de la conveniencia de que durante el período electoral la «Hoja oficial» guarde estricta neutralidad, lo mismo que las emisiones de radio.

### Los comunistas

Barcelona 4 a las 24.—Además de la capital, el Bloque Obrero Campesino (comunistas) presentarán candidatura por Barcelona (provincia), por Gerona y por Tarragona.

### Los socialistas

Barcelona 4 a las 24.—Los socialistas han acordado recabar el apoyo de la Unión General de Trabajadores y concurrir por minoría a las elecciones por Barcelona (provincia).

## Detención del general Saro

Barcelona 4 a las 24.—A la llegada de un vapor extranjero ha sido detenido el general Saro, que formó parte del primer directorio militar cuando el golpe de Estado de Primo de Rivera.

Saro, que está reclamado por la Comisión de responsabilidades, dijo que venía a ponerse a disposición de las autoridades; pero estas ya tenían noticia de su llegada antes de ser detenido.

Este ha pedido ser trasladado a Madrid; pero la resolución está pendiente de consulta al Gobierno.

# Hoy y Mañana

podrá Vd. triplicar el valor de su dinero

Un millón de pesetas en mercaderías nos han confiado varios fabricantes, para que las liquidemos a cualquier precio.

Artículos necesarios  
Artículos de fantasía  
Artículos para regalos  
y gran sección de

Calzados para Señora  
Calzados para Caballero  
Calzados para Niños  
Calzados para Bebés

A  
PRECIOS  
NUNCA  
VISTOS

Exposición permanente :: Precios fijos

# LAS OCASIONES

Calle Quint, 9-11-13 :: Casa Amarilla

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## La cuestión del Desarme

### Como juzgan en los Estados Unidos el plan francés

Nueva York 4.—En los centros políticos, se expresó simpatía referente al plan constructivo de desarme, preparado por Francia, y principalmente en lo que se relaciona con la «seguridad».

Sin embargo, se hace resaltar que no hay que esperar modificaciones importantes en la política de los Estados Unidos antes de que se reúna el próximo Congreso.

### Probable plan inglés

Londres 4.—El comité especial del gabinete británico, encargado de preparar proyectos de desarme para someterlos a Ginebra recomendará probablemente una proposición para la supresión de las fuerzas aéreas, y para el establecimiento de un control internacional de la aviación comercial.

### Conferencias en Ginebra

Ginebra 4.—El delegado de los Estados Unidos en la Conferencia del Desarme celebró, estos últimos días, varias conferencias con el secretario general de la Liga de Naciones referente a la importancia que tiene, para la política de los Estados Unidos, el conflicto de Manchuria.

También discutió las condiciones de la participación americana, y tal vez también de los soviets, en los trabajos de la Asamblea extraordinaria en pleno, y de la Comisión XIX para hacer desaparecer las causas de conflicto en el Extremo-Oriente.

## Un ministro alemán hizo un viaje secreto a Italia

París 4.—Según el periódico «Journal des Débats», que asegura que puede garantizar la autenticidad de la noticia, el ministro alemán de Defensa nacional, Schleicher, hizo un viaje secreto a Italia, y celebró conferencias, también secretas, con Mussolini, y con el ministro italiano de guerra.

En la misma época, poco más o menos, y también secretamente, una «alta personalidad francesa» fué recibida por el «Duce».

## Alemania

### ¿Dimittirá von Papen?

Berlin 4.—Los centros informados, se cree que von Papen y su gabinete dimittirán en breve.

### Declaraciones del canciller von Papen

Berlin 4.—Durante una entrevista, el canciller, insistiendo en la necesidad para Alemania de disfrutar de la igualdad de derechos, declaró que se trata de poder hacer exactamente lo que hacen las demás naciones.

Las palabras «igualdad de derechos» se explican por el sentimiento de la libertad.

La igualdad de derechos en el asunto de los armamentos es para Alemania aun más importante que la terminación de los pagos de reparaciones, porque dicha nación tiene derecho a la seguridad material, y además se trata de su amor propio.

Al hablar de la desconfianza que

reina entre París y Berlín, el canciller dijo que es extraño que se entiendan tan mal las cosas; sin embargo en Lausanne, Herriot y von Papen hablaron con toda franqueza y el primer ministro francés sabe exactamente como el canciller considera las relaciones franco-alemanas.

Ambos Gobiernos deben dirigir la opinión pública en ambas naciones, en vez de dejarse dominar por ella.

El canciller no quiso hacer conocer su opinión sobre el plan constructivo de Herriot, antes de haberlo estudiado.

Dijo que es un error contar con la inestabilidad de la política en Alemania, porque desde mucho tiempo se ha realizado la unanimidad, exceptuando a la extrema izquierda, referente a política extranjera.

Alemania está haciendo un esfuerzo inmenso para salir de la crisis.

Cuando sea de nuevo una nación libre, en medio de las naciones libres, nada deseará con más anhelo que la cooperación y la solidaridad europea.

## Huelga del ramo de transportes

### Detenciones

Berlin 4.—A primeras horas de esta mañana, los huelguistas del ramo de transportes impidieron que los tranvías salieran de sus cocheras, y la policía tuvo que intervenir.

Los métodos empleados habitualmente en semejantes circunstancias no han sido suficientes para restablecer el orden.

Los guardias llegaron a disparar, resultando un muerto y tres heridos, todos miembros de organizaciones hitleristas.

Las autoridades anuncian que se hará esfuerzos energéticos para poner en marcha los servicios de tranvías y del ferrocarril subterráneo, a las dos y media de esta tarde, y la policía ha recibido órdenes para hacer uso de las armas si es necesario, con el fin de mantener el orden.

Hasta ahora, se ha detenido a 270 personas, siendo la mayoría comunistas y nacional-socialistas.

Puede ser que la situación de los detenidos sea muy grave, porque los juristas consultados por el gobierno declaran que se puede considerar la actitud de los mismos como «preparación de alta traición», castigada con tres años de presidio.

Hasta ahora, no se sabe cual será la decisión que tomarán los huelguistas ante el ultimatum de las compañías, de que se debe reanudar el trabajo a las dos de esta tarde, y que, en caso contrario, los huelguistas quedarán despedidos.

Es probable que prevalezca la moderación.

Se rumorea que los nacional-socialistas tal vez admitirán la opinión del ministro de Trabajo, que declaró que la huelga es ilegal, y entonces darán órdenes a sus adherentes para que vuelvan al trabajo, y dejen a los comunistas continuar la huelga solos, si lo desean.

Ello haría desaparecer las complicaciones políticas algo serias que resultan de la acción común de los nacional-socialistas y comunistas.

Los empleados y obreros de una de las principales compañías de gas

de Berlín, que sirve el Sur y el Suroeste de la capital, y también varios suburbios, rechazaron las proposiciones de nuevas tarifas de salarios, y decidieron celebrar un referendun, cuyo resultado será conocido esta noche.

Se cree, sin embargo, que será posible llegar a un arbitraje, para disminuir las probabilidades de una nueva huelga.

## Estados Unidos

### Discurso del marqués de Reading

Nueva York 4.—El marqués de Reading pronunció un discurso en el que declaró que los Estados Unidos deben unirse a Gran Bretaña y al Commonwealth británico para una política directiva encaminada hacia la solución de los problemas del mundo.

Dijo que, aunque las condiciones políticas no pueden ser la causa principal de la depresión mundial, es cierto, sin embargo, que no puede haber mejora permanente, tanto tiempo como el mundo permanezca políticamente desordenado.

La cooperación de los Estados Unidos con el Commonwealth británico sería el esfuerzo combinado más grande jamás realizado en el mundo.

### Los hermanos Insull

Nueva York 4.—El fiscal, en Chicago, declaró hoy que los hermanos Insull volverán a los EE. UU. para ser procesados.

El departamento de Estado enunció la ratificación de un tratado de extradición con Grecia y reiteró su petición al Gobierno griego de que detenga a Samuel Insull, mientras se están tramitando los requisitos necesarios para su extradición.

Dos delegados del fiscal están ahora en camino para Grecia, con objeto de detener y conducir a Samuel Insull a los EE. UU.

Otro delegado salió hoy de Washington, por vía aérea, con los documentos de extradición para hacer volver a Martín Insull desde el Canadá.

## Sociedad de Naciones

### Conferencia económica mundial

Ginebra 4.—Se cree que no será posible que la Conferencia económica mundial se celebre antes de abril próximo, según escribe el periódico «Daily Telegraph».

El comité preparatorio hasta ahora ha progresado poco en sus trabajos y además si Roosevelt resulta elegido a la Presidencia de los EE. UU. no se posesionará de su cargo hasta el marzo próximo.

En opinión de los delegados americanos no se puede tomar ninguna decisión hasta que el nuevo Gobierno de Washington esté instalado definitivamente.

## Inglaterra

### Nuevo empréstito

Londres 4.—El nuevo empréstito de conversión con interés del 3 por ciento fué cubierto en tres horas.

### Declaraciones de Chamberlain

Londres 4.—Chamberlain hablan-

do anoche en la Cámara de los Comunes sobre los acuerdos de Ottawa, declaró:

«Creo que en Ottawa conseguimos abrir nuevas oportunidades para nuestros comerciantes, en un campo muy extenso.

Creo que preparamos el camino hacia un acuerdo más amplio entre las naciones del mundo.

Sobre todo creo que dimos principio a un nuevo concepto de la Unidad Imperial y empezamos un capítulo nuevo en la historia del Imperio británico, del cual las generaciones futuras se acordarán con la más profunda satisfacción.»

### Ratificación de los acuerdos de Ottawa

Londres 4.—La Cámara de los Comunes ratificó por 416 votos contra 68 los acuerdos de Ottawa, que entrarán en fuerza inmediatamente.

### Discurso de Baldwin

Londres 4.—Baldwin, en un discurso que pronunció anoche, dijo que el éxito de las operaciones de conversión ha sido casi milagroso y que de las mismas resultará una afluencia de dinero que antes de mucho influirá poderosamente para dar trabajo.

### El Príncipe de Gales y los "sin trabajo"

Londres 4.—El interés que el Príncipe de Gales demuestra poner en las obras sociales y particularmente en aquellas destinadas al bien estar de los sin trabajo se manifiesta nuevamente en una serie de viajes que ha de hacer a varias partes del país.

Este mes visitará varias ciudades del Condado de Lancashire, donde hay numerosos sin trabajo y se interesará personalmente en las organizaciones que permiten a los sin trabajo emplear su tiempo en ocupaciones útiles.

Visitará especialmente un centro establecido en un edificio que los sin trabajo construyeron enteramente.

Inspeccionará los clubs en los que se enseña a los sin trabajo ocupaciones de utilidad en sus hogares y también para ayudar a otros necesitados.

## Turquía

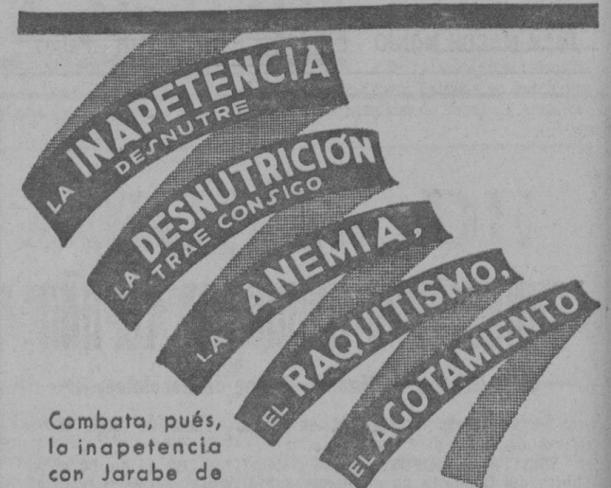
### Las relaciones con Francia

Stambul 4.—Los periódicos, comentando los acuerdos recientes entre Francia y Turquía relativos a los ferrocarriles y a los inmuebles en Siria, hacen resaltar la amistad que existe entre ambas naciones.

## Polonia

### Política extranjera

Varsovia 4.—La Agencia Iskra



Combata, pues, la inapetencia con Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

y recobrado el apetito desaparecerá todo peligro

De uso en todo tiempo.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.

publicó una declaración del coronel Beck, nuevo ministro polaco de Negocios Extranjeros, que afirma la continuidad de la política extranjera de Polonia.

## Grecia

### Nuevo Gabinete

Atenas 4.—Tsaldaris formó el nuevo Gabinete en el que Theotokis tomó la cartera de Negocios Extranjeros.

## Canadá

### Empréstito

Ottawa 4.—El Gobierno del Canadá se puso de acuerdo con los Bancos canadienses para que le presten 35 millones de dólares por dos años, con un interés del 4 por ciento.

## Francia

### Discurso de Herriot

Toulouse 4.—En el Congreso Radical, Herriot pronunció un discurso muy importante.

Contestando a las críticas del diputado Bergery, hizo aprobar la política exterior y financiera del Gobierno francés.

Dijo que someterá al Parlamento

un proyecto para equilibrar el presupuesto.

En cuanto a política exterior, declaró que desea sinceramente la paz, pero no separará la «seguridad» del desarme.

El Congreso examinará hoy los asuntos económicos y financieros. La orden del día fué adoptada por unanimidad menos dos votos.

### Lírico

Desde las 6 función de cine y variedades.

### Baleor

Desde las 3 función de cine: «Marwas» y «Amores de media noche».

### Born

Desde las 3 función de cine: «El milagro de la fé» y otras.

### Moderno

Desde las 3:30 función de cine: «Juventud moderna» y Amor prohibido».

### Oriental

Desde las 3 función de cine: «Inocencia de Anita», «Ivan el terrible» y una cómica.

### Rialto

Desde las 3:30 función de cine: «Bésame otra vez!» y «Congorilla».